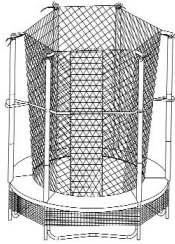


HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERWERB DIESES PRODUKTES!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Bewahren Sie diese deshalb genauso wie die Verpackung für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Bedienungsanleitung mit. Wenn das Produkt von Kindern aufgebaut, benutzt oder repariert wird, sollte das nur unter Aufsicht von Erwachsenen geschehen.

**SICHERHEITS-TRAMPOLIN JOEY JUMP IN****EINFÜHRUNG**

Wie bei jeder anderen Art von körperlicher Freizeitaktivität können Teilnehmer verletzt werden. Folge entsprechenden Sicherheitsvorschriften und Hinweisen, um das Verletzungsrisiko zu vermindern.

WARNHINWEISE**Aufstellen des Trampolins**

- Genügend Kopffreiheit ist unerlässlich. Ein Minimum von 1,80 Meter freiem Raum über dem Trampolin ist unerlässlich. Entferne Drähte, Äste und andere mögliche Gefährdungen.
- Horizontale Bewegungsfreiheit ist unerlässlich. Stell das Trampolin entfernt von Mauern, Bauten, elektrischen Leitungen, Zäunen und Spielflächen auf. Halte rund um das Trampolin einen Raum von 2,5 Metern frei.
- Stell das Trampolin vor Benutzung auf eine ebene Fläche; für schattige Bereiche und im Innenbereich mag eine Beleuchtung erforderlich sein.
- Stell das Trampolin nicht auf Betonboden, hartem Erdboden (z.B. Fels) oder einer rutschigen Oberfläche auf. Um Innenböden zu schonen, empfehlen wir, alte Teppiche o.ä. unter die Füße des Trampolins zu legen.
- Entferne alle Gegenstände, die mit dem Springer in Konflikt kommen könnten.

Benutzung

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, enthält verschluckbare Kleinteile.
- Falsche Benutzung und Missbrauch des Trampolins sind gefährlich und können zu gefährlichen Verletzungen führen!
- Trampoline lassen als federnde Geräte den Ausführenden auf ihm ungewohnte Höhen gelangen. Die Vielfalt von möglichen Körperbewegungen wird besonders den Anfänger überraschen. Mach Dich dessen bewusst und benutze es nur, wenn Du körperlich fit bist. Im Zweifel frage vorab Deinen Arzt.
- Der Eigentümer des Trampolins sowie die zuständigen Aufsichtspersonen sind verantwortlich dafür, dass alle Benutzer die in der Bedienungsanleitung angegebenen Techniken kennen.
- Benutze das Trampolin nur in Gegenwart von erwachsenen Aufsichtspersonen mit entsprechenden Kenntnissen.



NIE MEHRERE PERSONEN GLEICHZEITIG AUF DEM TRAMPOLIN! DURCH MEHRERE SPRINGER ERHÖHT SICH DAS RISIKO VON VERLETZUNGEN WIE SCHÄDEL- ODER GENICKBRUCH, BEINBRUCH ODER WIRBELSÄULENVERLETZUNGEN



BEIM LANDEN AUF KOPF ODER GENICK KANN LÄHMUNG ODER TOD EINTRETEN! SCHLAGE KEINE SALTOS. GERADE BEIM SALTOSPRINGEN ERHÖHT SICH DIE GEFAHR, AUF KOPF ODER GENICK ZU LANDEN!

- Warnhinweise und Anleitungen für Pflege, Instandhaltung und Benutzung des Trampolins sind enthalten, um eine sichere und Freude bringende Nutzung dieses Produktes zu gewährleisten.
- Bewahre sie auf und gib sie weiter, wenn Du das Trampolin verleihen solltest.
- Beginne mit dem Springen immer innerhalb des Kreises in der Mitte der Sprungmatte. Brich Dein Springen sofort ab, wenn Du ausserhalb der Kreislinie landest!! Beginne mit dem Springen wieder an der Kreislinie.
- Betrete und verlasse das Trampolin, indem Du hinauf- und herunterkletterst; das Trampolin durch einen Sprung auf den Boden zu verlassen, oder es mit einem Sprung zu betreten, ist gefährlich. Verwende das Trampolin nicht als Sprungbrett, um auf andere Objekte zu gelangen.
- Um richtig hinaufzusteigen, FASS mit den Händen den Rahmen an und steige oder rolle Dich auf den Rahmen, über die Abdeckung, und auf die Sprungmatte. Vergiss nie, mit den Händen den Rahmen zu fassen, wenn Du hinauf- oder herunterkletterst. Steige nicht sofort auf die Rahmenpolsterung und halte Dich nicht an der Rahmenpolsterung fest. Um richtig herunterzusteigen, geh zum Rand des Trampolins und fass mit der Hand den Rahmen als Stütze an und steig von der Sprungmatte aus auf den Boden.
- Dieses Trampolin ist für ein gewisses Gewicht und eine bestimmte Benutzung ausgelegt. Die Benutzer sollten höchstens 35 kg wiegen.
- Bitte beachte, dass bei der Benutzung des Trampolins KEINE Straßenschuhe, harte Hausschuhe oder Tennisschuhe getragen werden dürfen. Haustiere dürfen nicht auf die Sprungmatte gelassen werden, um die Sprungmatte vor Schnitten und Beschädigungen zu schützen. Ebenso sollten Trampolinspringer vor Benutzung des Trampolins alle scharfkantigen Gegenstände ablegen. Trampolinspringer sollten bei der Benutzung entweder Socken oder Gymnastikschuhe tragen, oder barfuß sein.
- Beende das Springen, indem Du die Knie beugst, sobald die Füße in Kontakt mit der Sprungmatte kommen. Übe diese Technik, bevor Du etwas anderes ausprobierst.
- Vermeide zu hohes Springen. Bleibe niedrig, bis Dukontrolliertes Springen und wiederholtes Landen in der Mitte des Trampolins beherrscht.
- Richte Deinen Blick auf das Trampolin. Dies hilft Dir bei der Kontrolle Deiner Sprünge.
- Spring nicht, wenn Du müde bist. Mach nur kurze Drehungen.

- Räume das Trampolin weg, wenn es nicht benutzt wird.
- Benutze das Trampolin nicht, wenn Du Medikamente eingenommen hast.
- Wende Dich für Informationen zu Fertigkeitstrainings an einen anerkannten Trampoltrainer – am besten in Deinem Sportverein.
- Spring nur, wenn die Oberfläche der Matte trocken ist. Wind oder Luftbewegungen sollten ruhig oder leicht sein. Bei starkem oder stürmischem Wind darf das Trampolin nicht benutzt werden.
- Der Ein- und Ausgang des Sicherheitsnetzes muss dem Benutzer bekannt gemacht werden. Dort hält das Netz den Benutzer nicht fest! Aus Brandschutzgründen darf der Ein- und Ausgang niemals verschlossen werden! Bei der Benutzung durch Kleinkinder sollte die Aufsichtsperson vor dem Ausgang stehen, um evtl. helfend eingreifen zu können.

BEI FESTSTELLEN EINER DER AUFGEFÜHRTEN BEDINGUNGEN ODER ANDEREN AUFFÄLLIGKEITEN, VON DENEN DU DEN EINDRUCK HAST, SIE KÖNNTEN FÜR DEN BENUTZER GEFÄHRLICH WERDEN, MUSS DAS TRAMPOLIN DEMONTIERT ODER GEGEN GEBRAUCH GESICHERT WERDEN, BIS DIESE UMSTÄNDE BESEITIGT WORDEN SIND.

ACHTUNG: Kinder müssen von Erwachsenen während der Benutzung beaufsichtigt werden!

WIND

Bei starkem Wind kann das Trampolin umgeblasen werden. Wenn windiges Wetter erwartet wird, muss das Trampolin in einen geschützten Bereich geschafft oder demontiert werden. Eine andere Möglichkeit – allerdings ohne Sicherheitsnetz - ist, die runde Außenseite (den oberen Rahmen) des Trampolins mit Hilfe von Seilen und Pföcken festzuzurren. Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss das Trampolin an mindestens drei Stellen am Boden angepflockt werden. Zurr nicht lediglich das Fußteil des Trampolins fest, da diese die Rahmenverbindungen auseinander reißen könnten.

MONTAGEANLEITUNG

Bau das Trampolin immer mit einem Erwachsenen auf und ab. Für die Montage dieses Trampolins benötigst Du lediglich unser mitgeliefertes Werkzeug. Wenn Du das Trampolin nicht benutzt, kann es leicht auseinandergebaut und verstaut werden. Bitte lies vor dem Zusammenbau dieses Produktes die Montageanleitung.

Vor der Montage

Bitte verwende diese Seite als Unterlage für die Teilebeschreibung. In den Montageschritten wird zum leichteren Verständnis auf diese Beschreibungen und Nummern Bezug genommen. Vergewissere Dich, dass alle aufgelisteten Teile vorliegen. Wenn Dir Teile fehlen, so wende Dich bitte an unseren Service. Bitte verwende zum Schutz Deiner Hände Handschuhe, um sie während der Montage vor Quetschverletzungen zu schützen.

TEILELISTE

Bezugsnr.	Teilenr.	Beschreibung	Menge
1	6517501	Hauptrahmen-Gestänge mit Fußstutzen	6
2	6517502	Fuß	3
3	6517503	Sicherheitsnetz unteres Rohr mit Polsterung	6
4	6517504	Sicherheitsnetz mittleres Rohr mit Polsterung	6
5	6517505	Sicherheitsnetz oberes Rohr mit Polsterung	6
6	6517506	Sprungmatte mit Sicherheitsnetz	1
7	6517507	Randabdeckung mit Bodennetz	1
8	6517508	Rebound-Seil	1
9	6517510	Zugseil zur Befestigung des Sicherheitsnetzes	1
10	6517511	Kunststoffadapter	6
11	6517512	Schraube und Mutter	12
12	6517513	Inbusschlüssel	1
13	6517514	Diese Anleitung	1
14	6517515	Sicherheitstafel	1

WEITERE IN DER LIEFERUNG ENTHALTENE TEILE SIND NICHT AUFGEFÜHRT und werden nicht benötigt.

SCHRITT 1 – Rahmen und Füße

Es sind insgesamt 6 Teile aus Stahlrohr (1) vorhanden, um den Rahmen daraus zusammenzusetzen. Alle Teile mit derselben Teilenummer sind austauschbar und weisen hinsichtlich einer Links- oder Rechtsausrichtung keine Unterschiede auf. Um die Teile zu verbinden, muss lediglich das schlankere Ende eines Rohrstücks in das größere Ende des nächsten Rohrstückes gesteckt werden (Abb.1). Danach werden die 3 Füße (2) in die Stützen gesteckt. Achte darauf, dass der Klickmechanismus richtig einrastet (Abb.2).

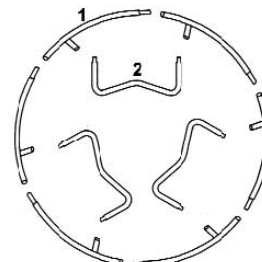


Abb. 1

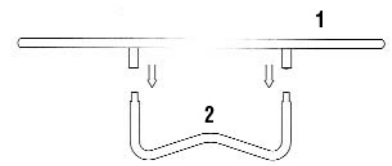


Abb. 2



HUDORA GmbH • Jägerwald 13 • 42897 Remscheid • Germany
www.hudora.de



Art.-Nr. 65 175

D

SCHRITT 2 – Spannen der Sprungmatte

Um die Positionen besser beschreiben zu können, stell dir den Kreis des Trampolinrahmens als Uhr vor. Oben ist die zwölf und unten die sechs. Zur Unterscheidung zu den Bauteilen benutzen wir römische Ziffern an unseren Abbildungen.

Befestige das Rebound-Seil (8) in seiner Mitte mit einem Knoten an einen Fußstützen (das markiert die Position XII) (Abb.3).

Hinweis:

Aus Gründen der Übersichtlichkeit ist das Sicherheitsnetz in Abb. 3 bis Abb. 8 nicht dargestellt. Tatsächlich ist jedoch die Unterseite des Sicherheitsnetzes mit der Sprungmatte zusammengenäht und mit 12 Klettverschlussstreifen versehen.

Starte nun in Richtung XI Uhr damit, das Seil abwechselnd durch die Schlaufen der Sprungmatte (6) und über den Rohrrahmen (1) zu ziehen. Versuche die gegenüber liegende Position VI zu erreichen. Ziehe aber das Seil nicht zu stramm, denn sonst liegt die Matte nicht in der Mitte des Rahmens. Solltest Du nur bis VII oder gar VIII Uhr kommen, ist das zunächst in Ordnung. Mache dort einen lockeren Knoten an den Rahmen, so dass er später wieder leicht geöffnet werden kann (Abb.4).

Bevor die Schnur durch die erste Öse an der Sprungmatte gezogen wird, das blaue Etikett auf der Sprungmatte ausfindig machen, das auf dem Rand der Sprungmatte aufgenäht ist, und es gemäß der Zeichnung dem Nullpunkt zugewandt anordnen. Wird dies versäumt, kann das Sicherheitsnetz nicht an den Netzpfosten aufgehängt werden.

Mache dann das gleiche in der anderen Richtung. Spanne nun – wieder beginnend bei XII – die beiden Seiten nach. Wiederhole das Nachspannen bis das Seil wirklich stramm sitzt und verknote dann die Enden miteinander (Abb.5).

Um es einfacher spannen zu können, wird das Seil „zu lang“ geliefert. Es sollte so gespannt sein, bis von beiden Enden der Schnur noch 35 cm übrig sind (Gesamtlänge 70 cm). Die weißen Markierungen an den Rebound-Schnüren zeigen die 35 cm vom Ende an. Leicht unterschiedliche Abstände zwischen Rahmen und Matte korrigieren sich während der Benutzung von alleine. Das Seil muss nach der ersten Benutzung nachgespannt werden!

SCHRITT 3 – Montage der unteren Halterohre für das Sicherheitsnetz

Befestige die unteren Halterohre (2) mit Hilfe der Schrauben und Muttern (12) und der Kunststoffadapter (11) wie abgebildet an die Trampolinfüße (Abb.6).

Die Kunststoffadapter müssen so zwischen Fuß und unterem Rohr angebracht werden, dass beide Rohre eng am Adapter (in der Ausbuchtung) anliegen. Zieh die Schrauben fest und überprüfe die Festigkeit nach dem ersten Funktionstest des Trampolins. Die Halterohre müssen mit der Verjüngung nach oben befestigt werden.

SCHRITT 4 – Montage der Randabdeckung und des Bodennetzes

ACHTUNG: Benutze das Trampolin niemals ohne die Randabdeckung! Überprüfe den sicheren Halt der Randabdeckung vor jeder Benutzung! Lege die Randabdeckung über den Rand der Sprungmatte und den Rahmen, so dass das Rebound-Seil vollständig abgedeckt ist und keine Lücke mehr zwischen Matte und Rahmen besteht. Führe danach die Netzhöhre durch die Aussparungen in der Randabdeckung, so dass das Bodennetz an den Seiten des Trampolins herunterhängt (Abb.7).

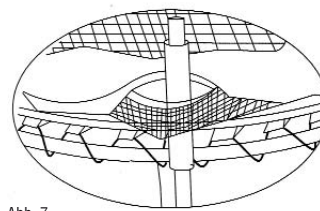
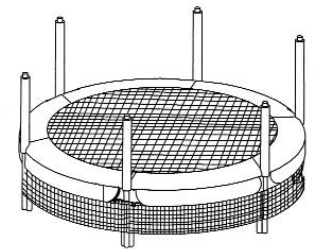


Abb. 7



SCHRITT 5 – Montage des Sicherheitsnetzes

Montiere das mittlere (3) und obere Rohr (4) des Sicherheitsnetzes am unteren Rohr (2) (Abb.8). Achte darauf, dass die Druckknöpfe alle eingerastet sind. Bring danach das Sicherheitsnetz an die Rohre an. Verankere das Netz zunächst an den oberen Rohrenden mit den elastischen, geschlossenen Schlaufen; sichere das Netz zusätzlich, indem Du die Bänder am oberen Rand des Sicherheitsnetzes an die Rohre festbindest. Danach befestige die Klettschlaufen in der Mitte der Rohre (Abb.9).

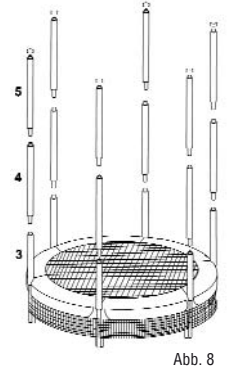


Abb. 8

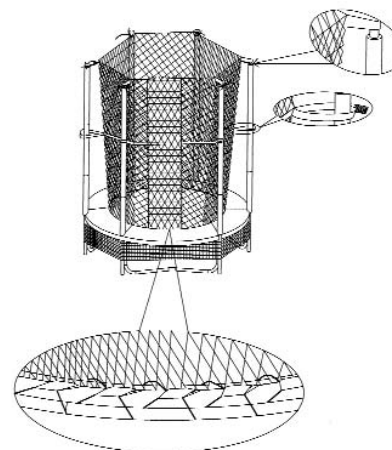


Abb. 9

SCHRITT 6 – Befestigen der Sicherheitstafel

Verwende die Schlaufe, um die Tafel mit den Sicherheitsregeln (15) am Trampolin auf der Eingangsseite des Sicherheitsnetzes zu befestigen.

SCHRITT 7 – Demontage des Sicherheitsnetzes

Um ohne Sicherheitsnetz zu spielen, zunächst die festgebundenen Bänder und geschlossenen Schlaufen von den oberen Rohrenden lösen. Dann die Klettverschlusschlingen in der Mitte des Sicherheitsnetzes von den mittleren Rohren lösen. Einstieg des Sicherheitsnetzes ausfindig machen und die beiden Kunststoffschnallen lösen, um das Sicherheitsnetz zu trennen und vom Kreis in eine Linie zu bringen. Sicherheitsnetz von oben nach unten zusammenrollen und die Rolle mit den 12 an der Sprungmatte festgenähten Klettverschlussstreifen fixieren. Rolle nochmals überprüfen und sicherstellen, dass sie ohne lose Stellen fest aufgerollt ist, so dass sich kein Kinderfuß darin verfangen kann. Rolle des Sicherheitsnetzes mit der Rahmenabdeckung bedecken.

WARTUNG, KONTROLLE UND PFLEGE

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob die Sprungmatte abgenutzt ist, und Teile lose sind oder fehlen.
- Entferne alle Hindernisse unter dem Trampolin.
- Sichere das Trampolin, wenn es nicht benutzt wird. Schütze es vor unerlaubtem Gebrauch.
- Überprüfe das Trampolin vor jeder Benutzung auf verschlissene, falsch verwendete oder fehlende Teile. Es können Umstände auftreten, unter denen das Verletzungsrisiko erhöht ist.
- Zieh das Rebound Seil von Zeit zu Zeit nach.

Bitte achte auf Folgendes:

- Durchstiche, Löcher oder Risse in der Sprungmatte
 - Durchhängende Sprungmatte
 - Die Rahmenpolsterung
 - Offene Nähte oder andere Verschleißerscheinungen der Matte
 - Verbogene oder gebrochene Rahmenteile, wie z.B. Beine
- Herausragende Teile jeder Art (insbesondere scharfkantige) am Rahmen, den Federn oder der Matte.

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem Tuch oder feuchten Lappen und nicht mit speziellen Reinigungsmitteln! Überprüfen Sie das Produkt vor und nach Gebrauch auf Schäden und Verschleisspuren. Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, witterungsgeschützten Ort, so dass es nicht beschädigt werden kann oder Personen verletzen kann. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie es auseinander und verstauen es wieder im mitgelieferten Buntkarton. Häufig gestellte Fragen und Lösung vieler technischer Probleme erhalten Sie unter www.hudora.de

ENTSORGUNGSHINWEIS

Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

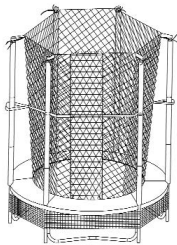
SERVICE

Wir sind bemüht einwandfreie Produkte auszuliefern. Sollten trotzdem Fehler auftreten, sind wir genauso bemüht, diese zu beheben. Deswegen erhalten Sie zahlreiche Informationen zum Produkt, zu Ersatzteilen, Problemlösungen und verloren gegangene Aufbauanleitungen unter www.hudora.de. Sie haben außerdem die Möglichkeit, telefonisch mit uns in Kontakt zu treten. Auch hier können wir Ihre Anfrage garantiert zufrieden stellen: 0700/483672-48



CONGRATULATIONS ON PURCHASING THIS PRODUCT!

Please read these instructions carefully. The instructions are an integral part of the product. Therefore, please store them and the packaging carefully in case questions arise in the future. Please always include these instructions when you are handing on the product to a third-party. Children should only assemble, use or repair the product when they are under adult supervision.

**JOEY JUMP IN SAFETY TRAMPOLINE****INTRODUCTION**

As with all other kinds of physical leisure activities, participants can be injured. Follow the appropriate safety guidelines and instructions in order to reduce the risk of injury.

WARNINGS**Setting up the trampoline**

- Sufficient headroom is essential. A minimum of 1.8 meters of space above the trampoline is vital. Remove wires, branches and other possible hazards.
- Horizontal freedom of movement is essential. Position the trampoline away from walls, buildings, electricity lines, fences and play areas. Clear an area of 2.5 metres around the trampoline.
- Before use, set up the trampoline on a level surface; illumination may be required for shaded areas or interiors.
- Do not set up the trampoline on concrete floors, on hard ground (e.g. rock) or on a slippery surface. To protect interior floors we advise putting something like an old carpet under the feet of the trampoline.
- Remove all objects which could impinge on the jumper.

Use

- Not suitable for children under 3 years of age, contains small parts that could be swallowed.
- Incorrect use and abuse of the trampoline are dangerous and can result in dangerous injuries!
- As elasticated objects, trampolines make it possible for those using them to reach heights they are unaccustomed to. Many of the body movements that are possible could take beginners in particular by surprise. Be aware of this and only use the trampoline if you are physically fit. If in doubt, consult your doctor first.
- The trampoline owner and competent supervisors are responsible for ensuring that all users are aware of the techniques laid out in the instructions.
- Use the trampoline only when in the presence of adult supervisors who have appropriate knowledge.



NEVER ALLOW SEVERAL PEOPLE TO USE THE TRAMPOLINE AT THE SAME TIME! THE RISK OF INJURIES SUCH AS SKULL, NECK AND LEG FRACTURES OR SPINAL INJURIES ARE INCREASED BY HAVING SEVERAL PEOPLE JUMPING TOGETHER



LANDING ON YOUR HEAD OR NECK CAN CAUSE PARALYSIS OR DEATH! DO NOT DO SOMERSAULTS. THE DANGER OF LANDING ON YOUR HEAD OR NECK IS INCREASED WHEN DOING SOMERSAULTS!

- Warnings and instructions on care, maintenance and use of the trampoline are enclosed to ensure safe and pleasurable use of this product.
- Keep them safe and hand them on when you are lending the trampoline.
- When jumping, always start within the circle in the centre of the spring mat. Stop jumping immediately when you land outside of the circle! Begin jumping again from within the circle.
- Enter and leave the trampoline by climbing on and off it; it is dangerous to get off the trampoline by jumping off it to the ground or to get on by jumping onto it. Do not use the trampoline as a spring board for reaching other objects.
- To get up on it correctly, TAKE HOLD of the frame with your hands and climb or roll onto the frame, over the cover and onto the spring mat. Always remember to hold the frame in your hands when you are getting on or off. Do not climb straight onto the frame cushioning and do not hold on to the frame cushioning. To get off correctly, go to the edge of the trampoline and take hold of the frame for support and climb down from the spring mat to the ground.
- This trampoline is designed for a certain weight and use. The user should not weigh more than 35 kg.
- note that outdoor shoes, hard indoor shoes or tennis shoes MAY NOT be worn when using the trampoline. Pets should not be allowed on the spring mat in order to protect the spring mat from cuts and damage. Likewise, trampolinists should take off all sharp objects before using the trampoline. Trampolinists should either wear socks or gym shoes when using it, or go barefoot.
- Finish jumping by bending your knees when your feet come into contact with the spring mat. Practice this technique before trying out anything else.
- Avoid jumping too high. Stay low until you are well able to jump in a controlled manner and to land repeatedly in the centre of the trampoline.
- Keep your eyes on the trampoline. This helps to control your jumps.
- Don't jump when you are tired. Only do small turns.
- Put the trampoline away when it is not being used.
- Do not use the trampoline if you are on medication.
- Contact a recognised trampoline instructor for information on skills training – preferably in your sports club.
- Only jump when the surface of the mat is dry. Wind or air movements should be calm or light.

When the wind is strong or when it is stormy, the trampoline may not be used.

- The user must be made aware of where to enter and exit the safety net. The net will not hold the user in at that point! For fire protection reasons, the entrance and exit should never be locked! If small children are using the trampoline, the supervisor should stand by the exit in order to be able to intervene if help is needed.

IF ONE OF THE CONDITIONS MENTIONED IS NOTICED OR IF THERE ARE OTHER NOTICEABLE PROBLEMS WHICH GIVE YOU THE IMPRESSION THAT THERE MIGHT BE DANGER FOR USERS, THE TRAMPOLINE MUST BE DISASSEMBLED OR SECURED AGAINST USE UNTIL THESE CIRCUMSTANCES HAVE BEEN ELIMINATED.

CAUTION: Children must be supervised by adults during use!

WIND

The trampoline can be blown over if winds are high. If windy weather is expected, the trampoline must be moved to a protected area or disassembled. Another possibility – though without the safety net – is to lash down the round exterior of the trampoline (the top frame) with the aid of ropes and pegs. To ensure safety, the trampoline must be pegged down in at least three places into the ground. Do not just lash down the foot area of the trampoline, as this may cause the frame connections to rip apart.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Always assemble and disassemble the trampoline with an adult. Only our enclosed tools are needed to assemble the trampoline. If you are not using the trampoline, it can be easily disassembled and stored. Please read the assembly instructions before assembling this product.

Before assembly

Please use this page as the parts description document. For easy understanding, reference will be made to these descriptions and numbers in the assembly steps. Satisfy yourself that all listed parts are available. If parts are missing, please contact our service. Please wear gloves to protect your hands from any bruising during assembly.

PARTS LIST

Ref. no.	Parts no.	Description	Amount
1	6517501	Main frame bars with connecting foot pieces	6
2	6517502	Foot	3
3	6517503	Safety net lower pipe with cushioning	6
4	6517504	Safety net centre pipe with cushioning	6
5	6517505	Safety net upper pipe with cushioning	6
6	6517506	Spring mat with safety net	1
7	6517507	Edge cover with base net	1
8	6517508	Rebound cord	1
9	6517510	Pull rope for attaching the safety net	1
10	6517511	Plastic adapter	6
11	6517512	Nut and bolt	12
12	6517513	Allen key	1
13	6517514	These instructions	1
14	6517515	Safety board	1

OTHER PARTS INCLUDED WITH THE DELIVERY ARE NOT LISTED and are not required.

STEP 1 – FRAME AND FEET

There are a total of 6 steel pipes (1) for putting the frame together. All parts with the same parts number are interchangeable and there is no difference in terms of left or right alignment. To connect the parts, simply put the narrower end of a pipe into the larger end of the next pipe (fig. 1). Then the 3 feet (2) are put into the connecting pieces. Take care that the click mechanisms snap together (fig. 2).

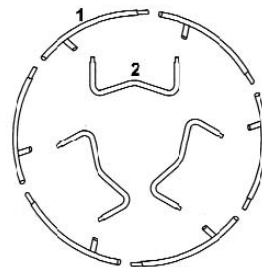


fig. 1

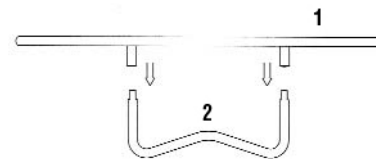


fig. 2



HUDORA GmbH • Jägerwald 13 • 42897 Remscheid • Germany
www.hudora.de



Art.-Nr. 65 175

STEP 2 – Stretching the spring mat

In order to explain the positions better, imagine the circle of the trampoline frame as a clock. Twelve is at the top, six at the bottom. We will use Roman numerals in our figures to differentiate between the parts.

(1) Attach the rebound cord (8) at its centre with a knot to a connecting foot piece (this marks the position XII) (fig. 3).

Hint:

For easy view, safety net is not shown on fig.3-fig.8. But in fact the bottom of safety net is sewed together with jumping mat, as well as 12 pcs velcro bands.

Starting now in the direction of XI o'clock, pull the cord in turns through the loops of the spring mat (6) and over the tubular frame (1). Try to reach position VI opposite. However don't pull the cord too tightly or else the mat will not lie in the centre of the frame. If you should only reach VII or even VIII o'clock that is fine initially. Knot the cord loosely to the frame there so that it can be easily opened again later. (fig. 4).

Prior to start the first loop on jumping mat, locate the blue tag which sewed on edge of jumping mat, and keep it face the Zero point as shown. Failing to do so, will cause the safety net can't be hang up on the net posts.

Then do the same in the other direction. Now – beginning at XII – tighten both sides again. Repeat the tightening until the cord is really taut and then knot the ends together. (fig. 5). In order to tighten it more easily, the cord is „too long“ when delivered. It should be tightened until both ends of the cord have about 35cm left (total 70cm). See the white sign on the rebound cords, it shows 35cm from ends. Slight differences in gaps between the frame and mat will right themselves during use. After the first use, the cord must be retightened!

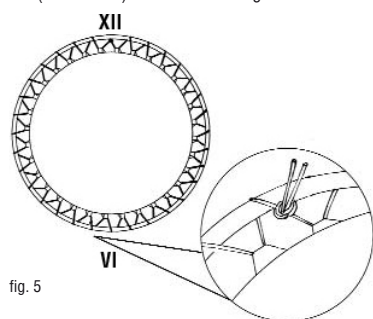


fig. 5

STEP 3 – Assembly of the lower support pipe for the safety net

Attach the lower support pipe (2) to the trampoline feet with the aid of the nuts and bolts (12) and the plastic adaptors (11) as shown (fig.6).

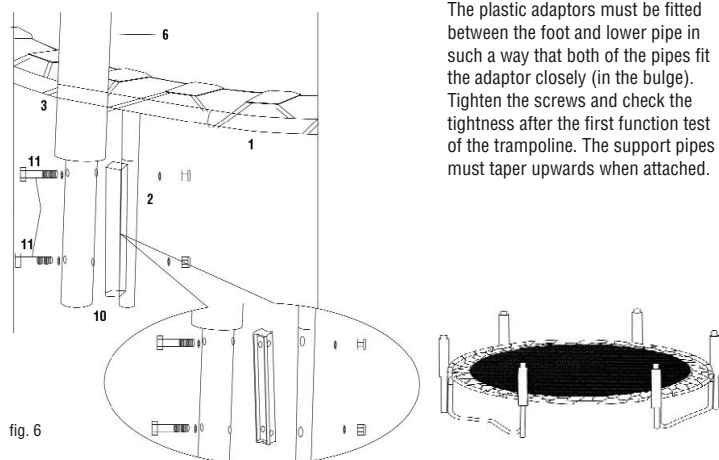


fig. 6

STEP 4 – Assembly of the edge cover and base net

CAUTION: Never use the trampoline without the edge cover! Check the edge cover is secure before each use! Lay the edge cover across the edge of the spring mat and the frame so that the rebound cord is fully covered and there are no more gaps between the mat and the frame. Then put the net pipes through the gaps in the edge cover so that the base net hangs down on the side of the trampoline (fig. 7).

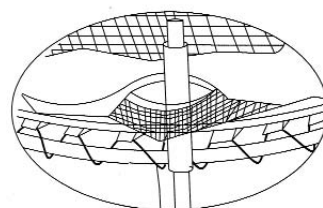


fig. 7

STEP 5– Assembly of the safety net

Assemble the centre (3) and upper pipe (4) of the safety net to the lower pipe (2) (fig.8). Make sure that all of the fasteners snap together. Then attach the safety net to the pipes. Firstly tie the net to the upper pipe ends with the closed elastic loops; also secure the net by tying the bands on the upper edge of the safety net to the pipes. Then fasten the velcro loops in the centre of the pipes (fig.9).

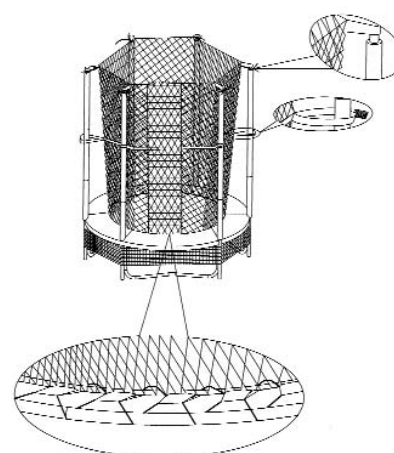


fig. 9

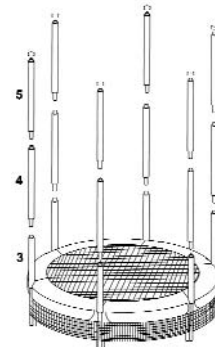
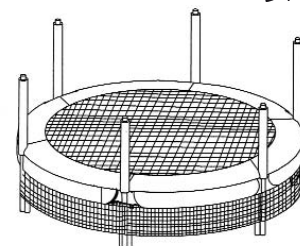


fig. 8

STEP 6– Attaching the safety board

Use the loop to attach the board with the safety rules (15) to the trampoline at the entrance side of the safety net.

STEP 7 - Disassemble safety net

To play without safety net, first release the tied bands and close loop from upper pipes ends. Then release the velcro loops in the centre of the safety net from middle pipes. Locate the door of safety net and release the two plastic buckles to separate the safety net to one line from circle. Roll up the safety net from top to

bottom and fix the roller to jumping mat by 12 pcs Velcro tapes sewed on jumping mat. Re-check the roller and make sure it has been rolled firm without any loose to prevent it hitch kid's foot. Cover the roller of safety net by frame cover.

MAINTENANCE, INSPECTION AND CARE

- Before each use, check if the spring mat is worn out and if parts are loose or missing.
- Remove all hindrances under the trampoline.
- Protect the trampoline when it is not being used. Safeguard it from unauthorised use.
- Before each use, check if any parts of the trampoline are worn out, being used incorrectly or are missing. Circumstances may arise where the risk of injury is increased.
- Retighten the rebound cord from time to time.

Please look out for the following:

- Punctures, holes or tears in the spring mat
- Sagging spring mat
- The frame cushioning
- Undone stitches or other signs of wear and tear in the mat
- Bent or broken parts of the frame, e.g. the legs
- Protruding parts of any kind (particularly sharp edged) in the frame, the springs or the mat

Use a dry or damp cloth only to clean the product; do not use special cleaning agents! Check the product for damage or traces of wear and tear before and after each use. Store the product in a safe place where it is protected from the elements, cannot be damaged, and cannot injure anyone. For your own safety, please use original spare parts only. These can be sourced from HUDORA. Do not make any structural changes. If parts become damaged or if sharp edges or corners should develop, the product may not be used any more. When you don't use the exercise equipment for longer periods, you should take it apart and stow it once again in the original packaging it was delivered in. If in any doubt, please contact our service team (www.hudora.de).

DISPOSAL ADVICE

At the end of the product's life, please dispose of it at an appropriate collection point provided in your area. Local waste management companies will be able to answer your questions on this.

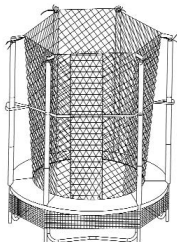
SERVICE

We make every effort to deliver faultless products. If faults do arise however, we put just as much effort into rectifying them. Therefore, you can find numerous information on the product, replacement parts, solutions to problems and lost assembly manuals at www.hudora.de. You can also contact us by telephone. We will be sure to satisfactorily answer your inquiry here also: +49 700/483672-48. FAQ's and solutions to many technical problems can be found at www.hudora.de



CONGRATULAZIONI PER AVER ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO!

Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Conservatele quindi con cura insieme alla confezione per future consultazioni. Se il prodotto dovesse essere trasferito a terzi, vi preghiamo di consegnare anche le istruzioni per l'uso. Se il prodotto viene montato, usato o riparato da bambini, ciò dovrà avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.

**TRAMPOLINO ELASTICO CON RETE DI SICUREZZA JOEY JUMP IN****INTRODUZIONE**

Ogni partecipante corre il rischio di procurarsi delle lesioni al corpo, come di fatto accade per ogni tipo di attività fisica svolta all'aperto. Con il rispetto delle relative norme / istruzioni per la sicurezza si riduce il rischio di procurarsi delle lesioni al corpo.

AVVISI DI PERICOLO**Montaggio del trampolino elastico**

- E' indispensabile disporre di una sufficiente libertà di movimento in alto per il capo. Un minimo di 1,80 metri di spazio libero al di sopra del trampolino elastico. Rimuovete fili, rami ed altri possibili pericoli.
- E' indispensabile disporre di una libertà di movimento in posizione orizzontale. Montate il trampolino elastico lontano da muri, costruzioni, cavi elettrici, recinzioni e campi da gioco. Sgombrate un'area di circa 2,5 metri attorno al trampolino elastico.
- Montate il trampolino elastico su una superficie piana prima dell'uso; per le zone ombreggiate è invece preferibile usufruire di un impianto d'illuminazione.
- Non montate il trampolino elastico su pavimenti in calcestruzzo, su terreni duri (ad esempio rocciosi) oppure su una superficie sdruciolevole. Per proteggere i pavimenti interni è consigliabile sistemare dei vecchi tappeti o simili sotto le gambe del trampolino elastico.
- Rimuovete tutti gli oggetti che potrebbero interferire con il saltatore.

USO

- Non adatto ai bambini con età inferiore ai 3 anni, perché contiene della minuteria ingeribile.
- L'errato uso o l'abuso del trampolino elastico è pericoloso, nonché potrebbe provocare delle lesioni pericolose al corpo!
- Coi trampolini, che sono degli attrezzi elastici, si può raggiungere delle altezze insolite. Il gran numero di possibili movimenti del corpo sorprenderà soprattutto i principianti. Prendetene atto ed utilizzatelo solo se siete in perfetta forma fisica. Nel dubbio consultate un medico.
- Il proprietario del trampolino elastico insieme ai supervisori competenti hanno la responsabilità di accertarsi che tutti gli utilizzatori del trampolino elastico conoscano le tecniche riportate nel manuale d'uso.
- Usate il trampolino elastico soltanto in presenza di supervisori adulti con la rispettiva esperienza.



A PIU' PERSONE E' VIETATO SALTARE CONTEMPORANEAMENTE SUL TRAMPOLINO ELASTICO! CON LA PRESENZA DI PIU' SALTATORI AUMENTA ANCHE IL RISCHIO DI CADERE SUL CRANIO O SULLA NUCA, ROMPERSI UNA GAMBA OPPURE RIPORTARE DELLE LESIONI ALLA COLONNA VERTEBRALE



L'ATTERRAGGIO ESEGUITO CON LA TESTA O CON IL CRANIO PUO' CAUSARE LA PARALISI OPPURE RISULTARE MORTALE! NON ESEGUIRE SALTII MORTALI. PROPRIO ESEGUENDO DEI SALTII MORTALI SI CORRE IL RISCHIO DI ATTERRARE CON LA TESTA OPPURE CON LA NUCA!

- Il manuale riporta gli avvisi di pericolo e le istruzioni sulla cura, sulla manutenzione e sull'impiego del trampolino elastico per garantire l'uso del prodotto con sicurezza e soddisfazione dell'utilizzatore.
- Conservate il manuale e consegnatelo nel caso doveste prestare il trampolino elastico a qualcuno.
- Cominciate a saltare all'interno del cerchio del tappeto elastico. Interrompete subito il salto qualora doveste atterrare fuori dalla linea del cerchio! Ricominciate a saltare all'interno della linea del cerchio.
- Entrate e uscite dal trampolino elastico arrampicandovi; è pericoloso uscire dal trampolino elastico compiendo un salto sul suolo oppure entrarci comunque balzandoci dentro. Non usate il trampolino elastico come pedana per saltare su altri oggetti.
- Per salirci sopra correttamente è necessario afferrare il telaio con entrambi le mani, poggiarci i piedi sopra oppure rotolare sul telaio al di sopra della copertura e sul tappeto elastico. Non dimenticate mai di afferrare con le mani il telaio quando ci si arrampica per salirci sopra o per scendere. Non salite subito sull'imbottitura del telaio e non tenetevi saldamente all'imbottitura del telaio. Per scendere correttamente è necessario raggiungere il bordo del trampolino elastico, afferrare il telaio con le mani per appoggiarvi e poi scendere a terra dal tappeto elastico.
- Questo trampolino elastico è stato ideato per un determinato scopo e per supportare un certo peso. I saltatori dovrebbero pesare massimo 35 kg.
- Fate attenzione che per accedere al trampolino elastico NON vengano indossate delle scarpe tradizionali, quelle con suola dura o da tennis. E' vietato l'accesso agli animali domestici al fine di evitare che il tappeto si strappi o subisca dei danni. Allo stesso modo tutti i saltatori, prima di usare il trampolino elastico, devono deporre qualsiasi oggetto acuminato. E' consigliabile che tutti i saltatori indossino o calzini oppure scarpe da ginnastica o siano scalzi, prima di usare il trampolino elastico.
- Terminate il salto piegando le ginocchia non appena i piedi vengono a contatto con il tappeto elastico. Esercitatevi con questo esercizio, prima di passare ad un altro.
- Evitate di saltare troppo in alto. Restate bassi finché sarete in pieno controllo del salto ed avete ripetuto l'atterraggio con padronanza al centro del trampolino elastico.
- Rivolgete lo sguardo al trampolino elastico. Ciò vi aiuterà a controllare i salti.
- Non saltate quando siete stanchi. Eseguite solo delle brevi rotazioni.

- Sgombrate il trampolino elastico quando non viene usato.
- Non usate il trampolino elastico se avete assunto dei farmaci.
- Per informazioni sull'addestramento rivolgersi ad un istruttore qualificato - magari appartenente alla vostra associazione sportiva.
- Saltate solo quando la superficie del tappeto è asciutta. Il vento o le correnti d'aria dovrebbero essere calme o leggere. E' vietato l'uso del trampolino elastico in caso di vento forte o straripante.
- L'ingresso e l'uscita dalla rete di sicurezza devono essere rese noti ai saltatori. In quel punto la rete non regge il saltatore! Per motivi di sicurezza antincendio non bisogna mai tenere chiusa l'ingresso e l'uscita! Il supervisore deve trovarsi davanti all'uscita quando il trampolino elastico è utilizzato da bambini piccoli per poter intervenire in caso di bisogno.

QUALORA VENISSE ACCERTATO L'INSORGERE DI UNA DELLE CONDIZIONI INDICATE OPPURE DI ALTRE SITUAZIONI EVIDENTI DI CUI SI HA L'IMPRESSIONE CHE POSSANO RISULTARE PERICOLOSE PER IL SALTATORE, SI DOVRA' PROCEDERE ALLO SMONTAGGIO DEL TRAMPOLINO ELASTICO OPPURE IMPEDIRNE L'USO FINO ALL'ESAURIMENTO DI TALI CIRCOSTANZE.

ATTENZIONE I bambini devono essere sempre sorvegliati dagli adulti quando usano il trampolino elastico.

VENTO

Il forte vento può rovesciare il trampolino elastico. In caso di previsioni con forte vento è necessario spostare il trampolino elastico in una zona protetta oppure smontarlo. Un'altra possibilità - tuttavia senza rete di sicurezza - è quella di fissare il lato esterno (il telaio superiore) del trampolino elastico servendosi di funi e picchetti. Per garantire un certo livello di sicurezza si devono conficcare i picchetti almeno in tre punti diversi del terreno. Non fissare soltanto la gamba del trampolino elastico giacché quest'ultima potrebbe strappare via i giunti del telaio.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Montate e smontate il trampolino elastico sempre insieme ad un adulto. Per montare questo trampolino elastico serve soltanto il nostro attrezzo in dotazione. In caso di mancato impiego del trampolino elastico è possibile smontarlo facilmente e stoccarlo a dovere. Siete pregati di leggere le istruzioni per il montaggio, prima di procedere all'assemblaggio del prodotto.

PRIMA DEL MONTAGGIO

Usate questa parte come base per la descrizione dei pezzi. Per agevolarne la comprensione, nella fase di montaggio si prendono in considerazione le descrizioni ed i numeri corrispondenti dei pezzi. Accertarsi che siano presenti tutti i pezzi elencati. In caso di pezzi mancanti, siete pregati di rivolgervi al nostro centro di assistenza. Per proteggervi le mani vi consigliamo di indossare degli appositi guanti per evitare di procurarvi qualsiasi ferita da schiacciamento durante la fase di montaggio.

ELENCO DEI PEZZI

Num. rif.	Codice cat.	Descrizione	Quantità
1	6517501	Tiranteria del telaio principale con supporti delle gambe	6
2	6517502	Gamba	3
3	6517503	Rete di sicurezza tubo inferiore con imbottitura	6
4	6517504	Rete di sicurezza tubo centrale con imbottitura	6
5	6517505	Rete di sicurezza tubo superiore con imbottitura	6
6	6517506	Tappeto elastico Rete di sicurezza	1
7	6517507	Copertura dei bordi con rete di terra	1
8	6517508	Fune rebound	1
9	6517510	Fune traente per fissare la rete di sicurezza	1
10	6517511	Adattatore di plastica	6
11	6517512	Vite e dado	12
12	6517513	Chiave a brugola	1
13	6517514	Manuale	1
14	6517515	Segnaletica di sicurezza	1

GLI ALTRI PEZZI COMPRESI NELLA CONFEZIONE NON SONO RIPORTATI e non sono necessari.

FASE 1-Telaio e gambe

Sono presenti in totale 6 parti tubolari in acciaio (1) per assemblare il telaio. Tutti i pezzi con lo stesso codice categorico sono intercambiabili e non presentano alcuna differenza per l'allineamento a destra oppure a sinistra. Per congiungere i pezzi occorre soltanto inserire l'estremità più sottile dell'elemento tubolare nell'estremità di dimensioni maggiori del successivo elemento tubolare (figura 1). Successivamente si passa ad infilare le 3 gambe (2) nei relativi supporti. Fare attenzione che il meccanismo a clic sia bloccato correttamente in posizione (Fig.2).

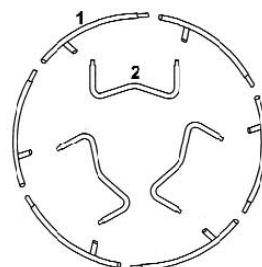


Fig. 1

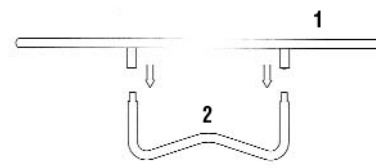


Fig. 2



HUDORA GmbH • Jägerwald 13 • 42897 Remscheid • Germany
www.hudora.de



Art.-Nr. 65 175

FASE 2 – Tensionamento del tappeto elastico

Per poter descrivere le posizioni in maniera ottimale, immaginatevi il cerchio del telaio del trampolino elastico come se fosse un orologio. In alto sono le 12:00 e in basso sono le 06:00. Inseriamo delle cifre romane nelle figure per distinguere i vari componenti.

(1) Fissate la fune rebound (8), centralmente con un nodo, al supporto di una gamba (evidenzia la posizione XII) (Fig.3).

Suggerimento: per agevolarne la consultazione, la rete di sicurezza non viene mostrata nelle figure 3-8. Infatti il fondo della rete di sicurezza è cucito al tappeto elastico insieme a 12 nastri in velcro.

Cominciate in senso orario verso la direzione XI, in modo da tendere la fune alternandola attraverso i ganci del tappeto elastico (6) e sopra il telaio di tubi (1). Cercate di raggiungere la posizione opposta VI. Non tendete però troppo la fune altrimenti il tappeto elastico non risulterà al centro del telaio. Innanzi tutto va detto che andrebbe bene qualora doveste arrivare alle VII oppure alle VIII. Eseguite un nodo più lasco al telaio in modo che possa essere facilmente riaperto più tardi (Fig. 4).

Prima di eseguire il primo aggancio sul tappeto elastico, sistemare la targhetta blu, cucita sul bordo del tappeto elastico, di faccia al punto Zero come mostrato nella figura. In caso di mancato posizionamento, la rete di sicurezza non potrà essere agganciata ai pali della rete.

Seguite poi la stessa procedura nell'altro senso. Tendete adesso entrambi i lati – incominciando di nuovo dalle XII. Ripetete il tensionamento finché la fune è realmente tirata e poi eseguite il nodo alle estremità (Fig.5). Per poter agevolare il tensionamento, la fune in dotazione è „troppo lunga“. E' consigliabile stringere fino a creare uno spazio di 35 cm tra le due estremità della fune (per un totale di 70 cm). Osservare il segno bianco presente sulla fune rebound, a 35 cm dalle estremità. Le distanze leggermente diverse tra il telaio ed il tappeto elastico si correggono da sole durante l'impiego del trampolino elastico. La fune deve essere tesa nuovamente dopo il primo impiego.

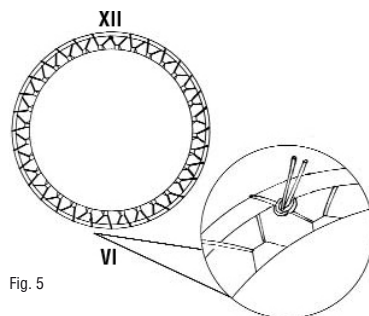


Fig. 5

(11), come mostrato nella figura, alle gambe del trampolino elastico (Fig.6). Gli adattatori di plastica devono essere applicati tra la gamba ed il tubo inferiore in modo che entrambi i tubi siano ben stretti all'adattatore (nell'apposito incavo). Stringere le viti e verificarne la resistenza dopo il primo test funzionale del trampolino elastico. I tubi di fermo devono essere fissati con il collo verso l'alto.

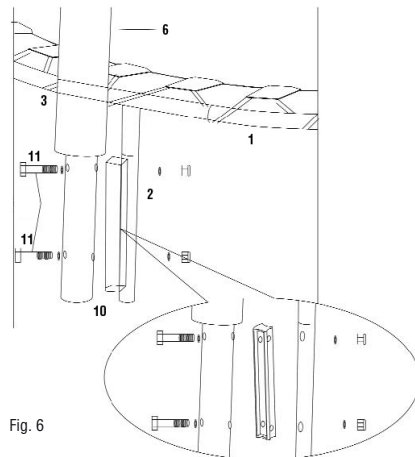


Fig. 6

ed il telaio. Infilate poi i tubi di rete nella copertura dei bordi, facendoli passare attraverso le apposite cavità, in modo che la rete di terra sia agganciata in basso ai lati del trampolino elastico (Fig.7).

FASE 5– Montaggio della rete di sicurezza

Montate il tubo centrale (3) e superiore (4) della rete di sicurezza al tubo inferiore (2) (Fig.8). Fate attenzione che i tutti i pulsanti siano bloccati in posizione. Applicare poi la rete di sicurezza ai tubi. Ancorate innanzi tutto la rete alle estremità dei tubi superiori con dei ganci elastici chiusi;

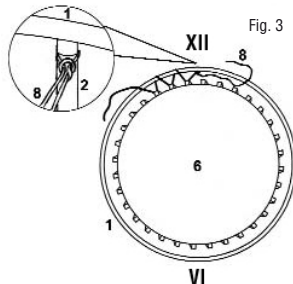


Fig. 3

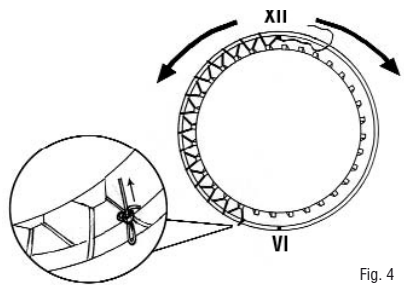


Fig. 4

FASE 3 – Montaggio dei tubi di fermo inferiori per la rete di sicurezza

Fissare i tubi di fermo inferiori (2), usando le viti, i dadi (12) e gli adattatori di plastica

FASE 4 – Montaggio della copertura dei bordi e della rete di terra

ATTENZIONE: Non usate mai il trampolino elastico senza la copertura dei bordi! Verificate il fissaggio sicuro della copertura dei bordi prima dell'uso!

Sistemate la copertura dei bordi sopra il bordo del tappeto elastico e sopra il telaio in modo che la fune rebound sia completamente coperta e non vi siano più spazi aperti tra il tappeto elastico

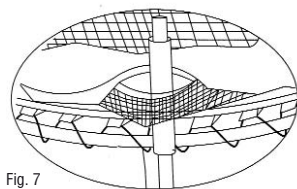
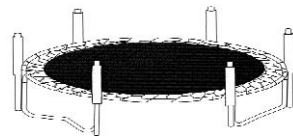


Fig. 7

assicurate inoltre la rete fissando i nastri al bordo superiore della rete di sicurezza ai tubi. Fissate poi le fascette al centro dei tubi (Fig.9).

FASE 6- Affissione della segnaletica di sicurezza

Usate il gancio per affiggere la segnaletica che riporta le norme di sicurezza (15) al trampolino elastico sul lato d'ingresso alla rete di sicurezza.

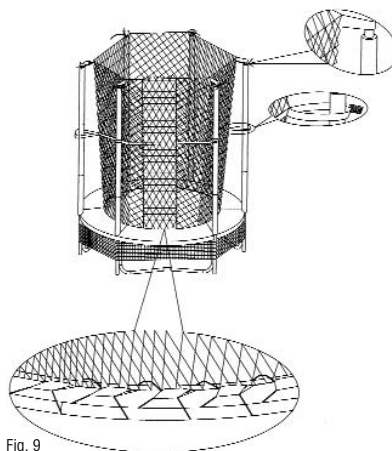


Fig. 9

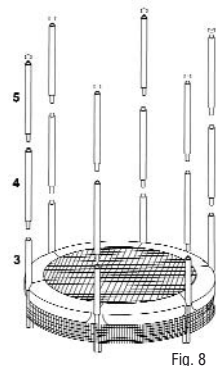
FASE 7 -

Fig. 8

Smontaggio della rete di sicurezza

Per saltare senza rete di sicurezza occorre prima slacciare i nastri legati, chiudere il gancio dalle estremità dei tubi superiori e poi rimuovere i ganci in velcro al centro della rete di sicurezza dai tubi centrali. Sistemare la porta della rete di sicurezza e sganciare le due fibbie di plastica per separare la rete di sicurezza dal cerchio.

Avvolgere la rete di sicurezza dalla parte superiore a quella inferiore e sistemare il rullo sul tappeto elastico con 12 nastri in velcro cuciti al tappeto elastico. Controllare nuovamente il rullo ed accertarsi che sia stato avvolto saldamente senza alcun punto allentato che impedisca al piede del bambino di restare impigliato. Coprire il rullo della rete di sicurezza con la copertura del telaio.

MANUTENZIONE, CONTROLLO E CURA

- Verificate prima dell'uso che il tappeto elastico non sia consumato e che i componenti non siano allentati o risultino mancanti.
- Rimuovete tutti gli ostacoli presenti sotto il trampolino elastico.
- Assicurate il trampolino elastico quando non viene usato. Proteggetelo da chi vuole utilizzarlo senza autorizzazione.
- Verificate prima dell'uso che il trampolino elastico non abbia parti consumate, usate in maniera errata o mancanti. Possono verificarsi delle circostanze in cui aumenta il rischio di rimanere feriti.
- Tirate nuovamente la fune rebound di tanto in tanto.

Prestare attenzione a quanto segue:

- alle scuciture, ai fori oppure alle crepe nel tappeto elastico
- al tappeto elastico inflesso
- all'imbottitura del telaio
- alle cuciture aperte oppure ad altri segni di usura del tappeto elastico
- alle parti del telaio piegate o spezzate come ad esempio le gambe
- alle parti sporgenti di ogni sorta (soprattutto ad angolo vivo) del telaio, delle molle o del tappeto elastico.

Pulire il prodotto solo con un panno oppure con un panno inumidito senza usare speciali detergenti. Verificate che il prodotto non abbia subito danno e non presenti tracce di usura prima e dopo l'uso. Stocate il prodotto in un luogo sicuro, protetto dalle intemperie, in modo che non possa essere danneggiato o ferire delle persone. Utilizzate per la vostra sicurezza solo ricambi originali. Essi si possono acquistare presso la ditta HUDORA Non apportate alcuna modifica al prodotto. Se le parti dovessero essere danneggiate oppure dovessero evidenziare angoli e spigoli, il prodotto non potrà essere più utilizzato. In caso di mancato utilizzo dell'attrezzo per un periodo prolungato, smontatelo e conservatelo nuovamente nel cartone colorato in dotazione. Si no tiene previsto utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desmóntelo y guárdelo de nuevo en la caja de cartón suministrada. Nel dubbio contattate il nostro centro di assistenza tecnica (www.hudora.de)

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Siete pregati di portare l'apparecchio, al termine della propria durata utile, presso un apposito punto di raccolta e di restituzione disponibile. L'impresa di smaltimento locale sarà a vostra disposizione per rispondere ad eventuali domande.

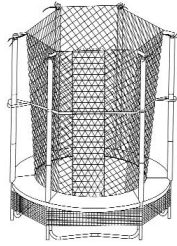
ASSISTENZA TECNICA

Ci sforziamo a fornire dei prodotti perfettamente funzionali. Se comunque doveste riconoscere eventuali difetti, ci impegneremo subito a rimuoverli. A tale proposito riceverete tante informazioni sul prodotto, sui pezzi di ricambio, sulle soluzioni ai problemi e sulle istruzioni per il montaggio andate perse sul sito web all'indirizzo www.hudora.de. Inoltre avrete la possibilità di contattarci telefonicamente. Di sicuro saremo in grado di rispondere alle vostre richieste in maniera soddisfacente: 0700/483672-48. Le domande poste di frequente e la soluzione dei problemi tecnici sono consultabili sul sito web all'indirizzo www.hudora.de



¡TE FELICITAMOS POR LA COMPRA DE TU TRAMPOLÍN DE SEGURIDAD!

Por favor, lee atentamente estas indicaciones en compañía de un adulto y después guárdalas. Esta descripción te ayudará a montar sin riesgo el trampolín, a hacer gimnasia sobre él de forma segura y a almacenarlo correctamente.



TRAMPOLÍN DE SEGURIDAD JOEY JUMP IN

INTRODUCCIÓN

Al igual que en cualquier otro tipo de actividad física de ocio, los participantes pueden lesionarse. Sigue las correspondientes indicaciones y normas de seguridad, para reducir el riesgo de lesiones.

ADVERTENCIAS

Instalación del trampolín

- Es imprescindible que haya suficiente espacio libre sobre la cabeza. Como mínimo debe haber 1,80 metros de espacio libre sobre el trampolín. Retira alambres, ramas y cualquier otro objeto que pueda representar un peligro.
- Es imprescindible que haya libertad de movimiento horizontal. Sitúa el trampolín alejado de muros, construcciones, cables eléctricos, vallas y campos de juego. Mantén un espacio libre de 2,5 metros alrededor del trampolín.
- Antes de utilizarlo, sitúa el trampolín sobre una superficie plana; en las zonas con sombra y en los espacios interiores puede resultar necesaria una iluminación.
- No sitúes el trampolín sobre un suelo de hormigón, un suelo duro (p. ej. roca) o sobre una superficie resbaladiza. Para proteger los pavimentos interiores, recomendamos colocar bajo los pies del trampolín alfombras viejas o algo similar.
- Retira todos los objetos que puedan representar un estorbo para el saltador.

Utilización

- No es adecuado para niños menores de 3 años; contiene piezas pequeñas que se pueden tragar.
- ¡El empleo inadecuado e incorrecto del trampolín es peligroso y puede ocasionar lesiones graves!
- Los trampolines son aparatos elásticos que permiten al usuario alcanzar alturas que son desacostumbradas para él. La variedad de posibles movimientos físicos sorprenderá especialmente al principiante. Tienes que ser consciente de ello y utilizarlo sólo si estás físicamente en forma. En caso de duda consulta antes a tu médico.
- El propietario del trampolín, así como las personas que lo vigilan, son responsables de que todos los usuarios conozcan las técnicas indicadas en las instrucciones de uso.
- Utiliza el trampolín solamente en presencia de personas adultas que tengan los conocimientos adecuados.



¡EL TRAMPOLÍN NO DEBE SER UTILIZADO SIMULTÁNEAMENTE POR VARIAS PERSONAS A LA VEZ! LA PRESENCIA DE VARIOS SALTADORES AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES, COMO FRACTURAS DE CRÁNEO O DE NUCA, FRACTURAS DE PIERNAS O LESIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL.



¡EN CASO DE CAER SOBRE LA CABEZA O LA NUCA, PUEDE PROVOCARSE UNA PARÁLISIS O INCLUSO LA MUERTE! NO REALICES SALTOS MORTALES. ¡PRECISAMENTE EN LOS SALTOS MORTALES ES CUANDO MÁS PELIGRO HAY DE CAER SOBRE LA CABEZA O LA NUCA!

- Para garantizar que el empleo de este producto sea seguro y sólo motivo de diversión, se deben seguir estas indicaciones e instrucciones para el cuidado, mantenimiento y uso del trampolín.
- Guarda las instrucciones y entrégalas en caso de prestar el trampolín.
- Comienza a saltar siempre dentro del círculo que hay en el centro de la colchoneta de salto. ¡¡Interrumpe inmediatamente los saltos si caes fuera del círculo!! Comienza a saltar de nuevo dentro del círculo.
- Entra y sal del trampolín trepando y descolgándote; entrar o salir dando un salto desde o hasta el suelo, resulta peligroso. No utilices el trampolín para saltar hasta otros objetos.
- Para subir correctamente, AGÁRRATE con las manos al marco y sube o rueda sobre el marco, la cubierta y la colchoneta de salto. No olvides nunca agarrarte con las manos al marco, cuando trepes para subir o bajar del trampolín. No subas directamente sobre el acolchado del marco, ni te agarres de él. Para bajar correctamente, anda hasta el borde del trampolín y, agarrándote del marco como apoyo, baja desde la colchoneta de salto al suelo.
- Este trampolín está diseñado para un peso y un uso determinados. Los usuarios deben pesar como máximo 35 kg.
- Ten en cuenta que para usar el trampolín no se puede llevar NINGÚN tipo de calzado duro, ya sean zapatos de calle, zapatillas o calzado deportivo. No se debe permitir que los animales domésticos suban al trampolín, porque pueden producir cortes o daños en la colchoneta de salto. Los saltadores deberán desprenderse de todos los objetos de cantos vivos antes de utilizar el trampolín. Para utilizar el trampolín, los saltadores deberán llevar zapatos de gimnasia, o calcetines, o ir descalzos.
- Cuando descendas de saltar, flexiona las rodillas en cuanto los pies entren en contacto con la colchoneta de salto. Practica esta técnica, antes de probar cualquier otra cosa.
- Evita saltar a demasiada altura. Salta más bajo, hasta que domines el saltar repetidas veces cayendo de forma controlada en el centro del trampolín.
- Dirige tu mirada al trampolín. Esto te ayudará a controlar tus saltos.
- No saltes cuando estés cansado. Realiza sólo giros cortos.
- Retira el trampolín, cuando no se utilice.

- No utilices el trampolín cuando hayas tomado medicamentos.
- Para informarte sobre el entrenamiento de adiestramiento, dirígete a un entrenador de trampolín acreditado – lo mejor será en tu club deportivo.
- Salta sólo cuando la superficie de la colchoneta esté seca. El viento o las corrientes de aire deben ser suaves. El trampolín no debe utilizarse en caso de vientos fuertes o huracanados.
- Se debe indicar al usuario la entrada y salida de la red de seguridad. ¡Allí la red no retiene al usuario! ¡Para la prevención de posibles incendios, no se debe cerrar nunca la entrada y salida! En caso de uso por niños pequeños, la persona de vigilancia deberá situarse delante de la salida, para poder ayudar en caso necesario.

EN CASO DE DETECTAR ALGUNA DE LAS CONDICIONES INDICADAS O PRESENTARSE CUALQUIER CIRCUNSTANCIA QUE CONSIDERES PELIGROSA PARA EL USUARIO, SE DEBERÁ DESMONTAR EL TRAMPOLÍN O ASEGURARLO CONTRA SU UTILIZACIÓN HASTA QUE SE HAYA SOLUCIONADO ESTA SITUACIÓN.

¡ATENCIÓN! los niños deben estar vigilados por adultos durante la utilización.

VIENTO

El viento fuerte puede volcar el trampolín. Cuando se espere tiempo ventoso, deberá trasladarse el trampolín a un lugar protegido o desmontarse. Otra posibilidad – sin red de seguridad – es amarrar el círculo exterior (el marco superior) del trampolín mediante cuerdas y estacas. Para garantizar la seguridad, el trampolín se debe fijar al suelo con estacas por lo menos en tres puntos. No amarres sólo los pies del trampolín, ya que estos se pueden arrancar de las uniones con el marco.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Monta y desmonta siempre el trampolín con un adulto. Para montar este trampolín sólo necesitas la herramienta que se adjunta. Cuando no utilices el trampolín, se podrá desmontar y guardar fácilmente. Antes de montar este producto lee las instrucciones de montaje.

Antes del montaje

Utiliza esta página como base para la descripción de las piezas. En los pasos del montaje se hace referencia a estas descripciones y sus números, para facilitar la comprensión. Asegúrate de que están todas las piezas de la lista. Si faltan piezas, ponte en contacto con nuestro Servicio técnico. Utiliza guantes para proteger tus manos de lesiones por aplastamiento durante el montaje.

LISTA DE PIEZAS

Nº de ref.	Nº pieza	Descripción	Cantidad
1	6517501	Perfiles tubulares del marco con encajes para pies	6
2	6517502	Pie	3
3	6517503	Tubo inferior con acolchado, de la red de seguridad	6
4	6517504	Tubo central con acolchado, de la red de seguridad	6
5	6517505	Tubo superior con acolchado, de la red de seguridad	6
6	6517506	Colchoneta de salto con red de seguridad	1
7	6517507	Cubierta del borde con red del suelo	1
8	6517508	Cuerda de rebote	1
9	6517510	Cuerda de tracción para fijar la red de seguridad	1
10	6517511	Adaptador de plástico	6
11	6517512	Tornillo y tuerca	12
12	6517513	Llave Allen	1
13	6517514	Estas instrucciones	1
14	6517515	Tabla de seguridad	1

NO SE RELACIONAN OTRAS PIEZAS CONTENIDAS EN EL ENVÍO ni se necesitan.

PASO 1 – Marco y pies

Hay en total 6 piezas de tubo de acero (1), para ensamblarlas y formar con ellas el marco. Todas las piezas que tienen el mismo número de pieza son intercambiables y no presentan diferencias por su orientación a derecha o izquierda. Para unir las piezas, sólo se tiene que insertar el extremo más estrecho de una pieza tubular en el extremo más ancho de la siguiente pieza (figura 1). A continuación se insertan los 3 pies (2) en los encajes. Al hacerlo, presta atención a que el mecanismo se enclave con un clic perceptible (figura 2).

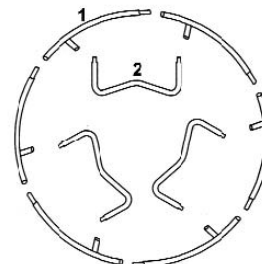


Fig. 1

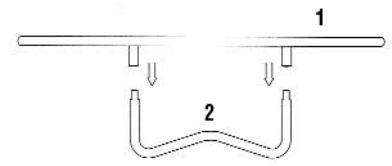


Fig. 2



HUDORA GmbH • Jägerwald 13 • 42897 Remscheid • Germany
www.hudora.de



Art.-Nr. 65 175

PASO 2 – Tensar la colchoneta de salto

Para poder describir mejor las posiciones, imagine el círculo del marco del trampolín como un reloj. Arriba está el doce y abajo el seis. En nuestras figuras utilizamos números romanos para diferenciarlos de los de las piezas.

Fija la cuerda de rebote (8) en su centro con un nudo a uno de los encajes de los pies (esto marcará la posición XII) (figura 3).

Nota:

Por motivos de mejor visibilidad, no se ha representado la red de seguridad en las figuras 3 hasta 8. En realidad la parte inferior de la red de seguridad está cosida con la colchoneta de salto y provista de 12 tiras de velcro.

Dirígete ahora en dirección a las XI horas, pasando la cuerda alternativamente por dentro de los lazos de la colchoneta de salto (6) y por encima del marco tubular (1). Intenta llegar así hasta la posición opuesta de las VI. Pero no tenses demasiado la cuerda, porque entonces no quedará la colchoneta en el centro del marco. No importa si no llegas más que hasta las VII o las VIII, de momento ya está bien así. Haz allí un nudo flojo en el marco, de manera que más tarde lo puedas deshacer fácilmente (figura 4).

Antes de pasar la cuerda por el primer lazo de la colchoneta de salto, se debe encontrar la etiqueta azul que está cosida sobre el borde de la colchoneta y situarla dirigida al punto cero, según el dibujo. Si no se realiza esta operación, no se podrá colgar la red de seguridad de los postes.

Haz después lo mismo en la otra dirección. Tensa ahora – comenzando otra vez desde las XII – los dos lados. Repite el retensado hasta que la cuerda quede muy tensa y anuda entonces los dos extremos entre sí (figura 5).

La cuerda se suministra „muy larga” para poder tensarla con mayor facilidad. Se debe tensar hasta que en ambos extremos sobren 35 cm de cuerda (en total 70 cm). Las marcas blancas de las cuerdas de rebote están situadas a 35 cm de los extremos. Las pequeñas diferencias de distancia entre el marco y la colchoneta se corrigen por sí solas durante la utilización.
¡La cuerda se tiene que retensar después de la primera utilización!

PASO 3 – Montaje de los tubos inferiores de soporte para la red de seguridad

Fija los tubos inferiores de soporte (2) a los pies del trampolín con ayuda de los tornillos y las tuercas (12) y los adaptadores de plástico (11) tal como se ve en la figura (figura 6).

Los adaptadores de plástico se deben colocar entre el pie y el tubo inferior de manera que ambos tubos se apoyen firmemente al adaptador (en la curvatura). Aprieta bien los tornillos y comprueba su firmeza después del primer ensayo de funcionamiento del trampolín. Los tubos de soporte se deben fijar con el extremo más estrecho hacia arriba.

PASO 4 – Montaje de la cubierta del borde y de la red del suelo

¡ATENCIÓN! ¡No utilices nunca el trampolín sin la cubierta del borde!
¡Antes de cada utilización comprueba que la cubierta está firmemente sujeta! Coloca la cubierta del borde sobre el borde de la colchoneta de salto y el marco, de manera que la

cuerda de rebote quede totalmente cubierta y ya no exista ningún hueco más entre la colchoneta y el marco. A continuación introduce los tubos de la red a través de las escotaduras que hay en la cubierta del borde, de manera que la red del suelo cuelgue a los lados del trampolín (figura 7).

PASO 5 – Montaje de la red de seguridad

Monta el tubo central (3) y el tubo superior (4) de la red de seguridad sobre el tubo inferior (2) (figura 8). Presta atención a que queden enclavados todos los botones de presión. Aplica a continuación la red de seguridad a los tubos. Primero ancla la red a los extremos superiores

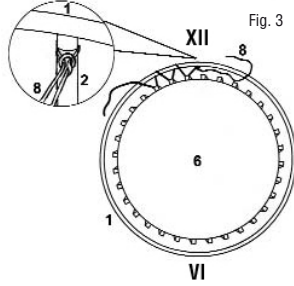


Fig. 3

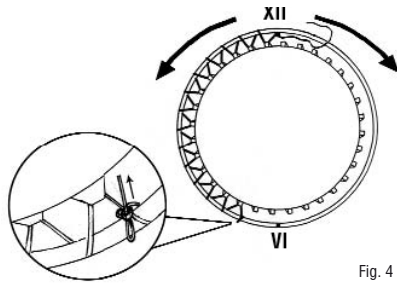


Fig. 4

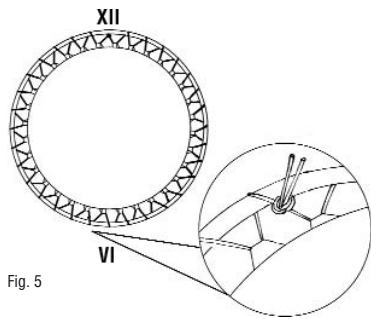


Fig. 5

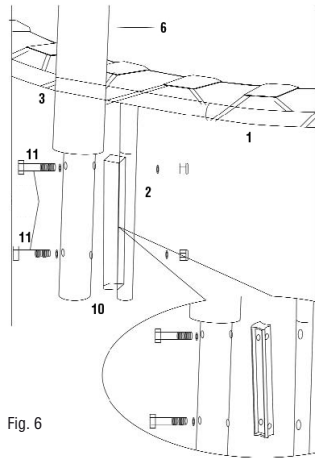


Fig. 6

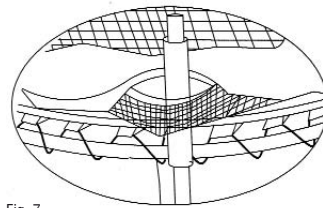
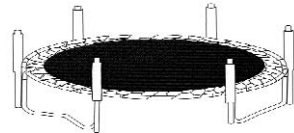


Fig. 7

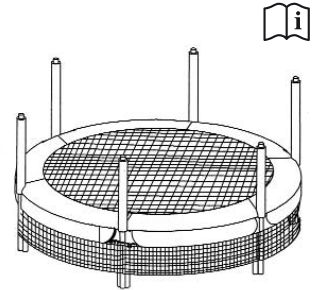


Fig. 8

de los tubos con los lazos cerrados elásticos; asegura adicionalmente la red, atando para ello fuertemente a los tubos las cintas del borde superior de la red de seguridad. A continuación fija los lazos de velcro en el centro de los tubos (figura 9).

PASO 6 – Fijación de la tabla de seguridad

Utiliza el lazo para fijar la tabla con las reglas de seguridad (15) al trampolín, sobre el lado de la entrada de la red de seguridad.

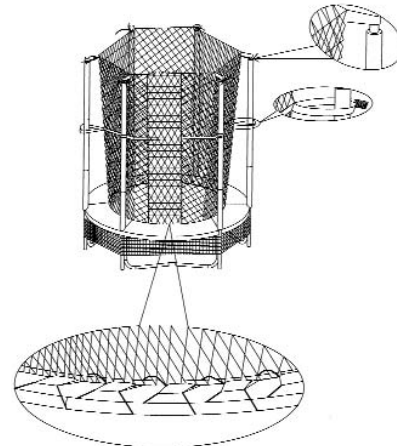


Fig. 9

Paso 7 – Desmontaje de la red de seguridad

Para jugar sin red de seguridad, desatar primero las cintas y lazos cerrados en los extremos superiores de los tubos. Después abrir los lazos de velcro del centro de la red de seguridad que se encuentran alrededor de los tubos centrales. Buscar la entrada de la red de seguridad y abrir las dos abrazaderas de plástico, para separar la red de seguridad y convertir el círculo en una línea. Enrollar

de arriba a abajo la red de seguridad y fijar el rollo mediante las 12 tiras de velcro cosidas a la colchoneta de salto. Comprobar otra vez el rollo y asegurarse de que se ha enrollado sin dejar zonas sueltas en las que se pueda enredar el pie de un niño. Cubrir el rollo de la red de seguridad con la cubierta del marco.

MANTENIMIENTO, CONTROL Y LIMPIEZA

- Comprueba antes de cada utilización si la colchoneta de salto está desgastada y si hay piezas sueltas o faltantes.
- Retira todos los obstáculos que haya debajo del trampolín.
- Asegura el trampolín cuando no se utilice. Protégelo de un uso no autorizado.
- Comprueba antes de cada utilización si el trampolín tiene piezas desgastadas, incorrectamente utilizadas o faltantes. Se pueden presentar circunstancias en las que se incremente el riesgo de lesiones.
- Realiza de vez en cuando el retensado de la cuerda de rebote.

Se debe prestar atención a lo siguiente:

- Perforaciones, agujeros y desgarros en la colchoneta de salto.
- Colchoneta de salto colgante.
- El acolchado del marco.
- Costuras abiertas u otros signos de desgaste de la colchoneta.
- Piezas del marco dobladas o rotas, como p. ej. los pies.
- Piezas sobresalientes de cualquier tipo (en especial las de cantos vivos) en el marco, los muelles o la colchoneta.

¡Limpie el producto sólo con un trapo o paño húmedo sin usar productos de limpieza especiales! Compruebe el producto antes y después del uso para descartar que presente daños e indicios de desgaste. Almacene el producto en un lugar seguro y protegido de la intemperie, de modo que no pueda sufrir daños o causar lesiones a personas. Utilice para su propia seguridad únicamente recambios originales, que Ud. podrá encargar a HUDORA. No efectúe modificaciones constructivas de ninguna clase en el producto. No siga empleando el producto si partes del mismo están deterioradas o se han formado bordes y aristas afilados. Si no tiene previsto utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desmóntelo y guárdelo de nuevo en la caja de cartón suministrada. Póngase, en caso de duda, en contacto con nuestro servicio (www.hudora.de)

INSTRUCCIONES DE DESECHACIÓN

Utilice los sistemas de devolución o recogida disponibles para desechar el producto cuando éste llegue al final de su vida útil. Consulte en su caso a los servicios de desecho locales.

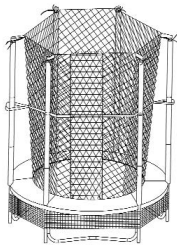
SERVICIO

Procuramos vender siempre productos perfectos. Si éstos presentan, no obstante, defectos, procuramos eliminarlos inmediatamente. Por ello proporcionamos numerosas informaciones sobre el producto y los recambios, soluciones a problemas e instrucciones de montaje perdidas en www.hudora.de. Ud. puede contactarnos además por teléfono. También aquí podremos ayudarle con toda seguridad: 0700/483672-48. Consulte www.hudora.de para obtener respuestas a preguntas frecuentes y soluciones a muchos problemas técnicos.



FÉLICITATIONS POUR L'ACHAT DE CE PRODUIT !

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Veuillez en conséquence le conserver soigneusement ainsi que l'emballage à des fins de questions ultérieures. Si vous cédez le produit à un tiers, veuillez également lui donner le présent mode d'emploi. Le montage, l'utilisation ou la réparation de ce produit par des enfants doivent uniquement être effectués sous la surveillance d'un adulte.

**TRAMPOLINE DE SÉCURITÉ JOEY JUMP IN****INTRODUCTION**

Comme dans toute activité physique de loisir, les participants peuvent se blesser. Respecte bien les consignes de sécurité et les conseils afin de minimiser le risque de blessures.

CONSIGNES DE SECURITE**Installation du trampoline**

- Un dégagement en hauteur est indispensable. Une hauteur libre de 1,80 m est indispensable au dessus du trampoline. Enlève les câbles, branches et autres dangers potentiels.
- Une liberté de mouvement horizontale est indispensable. Eloigne le trampoline des murs, structures, lignes électriques, clôtures et aires de jeu. Prévois un espace libre de 2,5 mètres tout autour du trampoline.
- Avant de l'utiliser, place le trampoline sur une surface plane : un éclairage peut se révéler nécessaire dans les zones d'ombre et à l'intérieur.
- Ne place pas le trampoline sur un sol en béton, une surface dure (p. ex. des pierres) ou sur une surface glissante. Afin de ménager les sols d'intérieur, nous conseillons de placer de vieux tapis ou autres sous les pieds du trampoline.
- Eloigne tous les objets qui pourrait gêner le sauteur.

Utilisation

- Ne convient pas pour les enfants de moins de 3 ans, contient des petites pièces qui pourraient être avalées.
- Une utilisation incorrecte et un mauvais usage du trampoline sont dangereux et peuvent provoquer des blessures graves !
- Comme tous les appareils à ressorts, les trampolines permettent aux utilisateurs de sauter à des hauteurs inhabituelles. La diversité des mouvements corporels possibles surprendra particulièrement les débutants. Prends-en conscience et n'utilise le trampoline que lorsque tu es en pleine forme. En cas de doute, pose d'abord la question à ton médecin.
- Le propriétaire du trampoline et les personnes chargées de la surveillance sont responsables de s'assurer que tous les utilisateurs connaissent les techniques indiquées dans le mode d'emploi.
- N'utilise le trampoline qu'en présence d'un surveillant adulte ayant des connaissances appropriées.



JAMAIS PLUSIEURS PERSONNES A LA FOIS SUR LE TRAMPOLINE ! PLUSIEURS SAUTEURS AUGMENTENT LE RISQUE DE BLESSURES TELLES QUE FRACTURES DU CRANE, DES CERVICALES, DES JAMBES OU DE LA COLONNE VERTEBRALE.



UNERCEPTION SUR LA TETE OU SUR LA NUQUE PEUT PROVOQUER UNE PARALYSIE OU UN DECES ! NE FAIS PAS DE SALTOS. LES SALTOS AUGMENTENT LE RISQUE DE RECEPTION SUR LA TETE OU SUR LA NUQUE !

- Des mises en garde, conseils d'entretien, de maintenance et d'utilisation du trampoline sont inclus afin de garantir une utilisation sûre et pleine de joie de ce produit.
- Conserve ce mode d'emploi et transmets-le si tu dois prêter le trampoline.
- Commence toujours ton saut dans le cercle au centre du tapis de saut. Arrête immédiatement de sauter si tu atterris à l'extérieur du bord du cercle !! Recommence ton saut au centre du cercle.
- Monte et descends sans sauter du trampoline ; il est dangereux de sauter au sol pour descendre du trampoline ou d'y grimper en sautant. N'utilise jamais le trampoline comme tremplin vers d'autres objets.
- Pour monter correctement, SAISIS le cadre avec les mains et grimpe ou roule sur le cadre, sur le revêtement et sur le tapis de saut. N'oublie jamais de saisir le cadre avec les mains lorsque tu montes ou descends du trampoline. Ne monte pas immédiatement sur le rembourrage du cadre et ne te tiens pas au rembourrage du cadre. Pour descendre correctement, avance-toi au bord du trampoline et saisis le cadre avec la main pour t'y appuyer et descends depuis le tapis de saut sur le sol.
- Ce trampoline est conçu pour un certain poids et une utilisation définie. Le poids maximum de l'utilisateur ne doit pas être supérieur à 35 kg.
- N'oublie pas que les chaussures de ville, les chaussures à semelle dure ou les tennis sont INTERDITES sur le trampoline. Les animaux domestiques ne doivent pas monter sur le tapis de saut afin d'empêcher les coupes et les dommages. De même, les utilisateurs ne doivent pas porter sur eux aucun objet tranchant. Les sauteurs doivent porter des chaussettes ou des chaussures de gymnastique ou rester pieds nus.
- Pour arrêter le saut, fléchis les genoux dès que tes pieds sont en contact avec le tapis de saut. Pratique cette technique avant d'essayer autre chose.
- Evite de sauter trop haut. Fais des sauts de faible hauteur jusqu'à ce que tu maîtrises les sauts et que tu maîtrises l'atterrissage répété au centre du trampoline.
- Garde les yeux sur le trampoline. Ceci t'aidera à contrôler tes sauts.
- Ne saute pas lorsque tu es fatigué. Contente-toi de faire des séances courtes.
- Range le trampoline lorsqu'il n'est pas utilisé.

- N'utilise pas le trampoline lorsque tu as pris des médicaments.
- Adresse-toi à un entraîneur de trampoline reconnu ou à ton club de sport pour obtenir des informations sur les cours d'habileté.
- Saute uniquement si la surface du tapis est sèche. Le vent ou les mouvements d'air doivent être légers. Le trampoline ne doit pas être utilisé en cas de vent fort ou soufflant en rafales.
- L'utilisateur doit apprendre à entrer et sortir du filet de protection. A cet endroit, le filet ne retient pas l'utilisateur ! Pour des raisons de protection incendie, l'entrée et la sortie ne doivent jamais être obturées ! En cas d'utilisation par des petits enfants, le surveillant doit rester devant la porte afin de pouvoir éventuellement les aider.

EN CAS DE CONSTATATION D'UNE DES CONDITIONS MENTIONNEES OU D'AUTRES CARACTERES MARQUANTS QUI A TON AVIS POURRAIENT METTRE LES UTILISATEURS EN DANGER, LE TRAMPOLINE DOIT ETRE DEMONTE OU SON UTILISATION DOIT ETRE INTERDITE JUSQU'A L'ELIMINATION DE CES CIRCONSTANCES.

ATTENTION : Les enfants doivent être surveillés par des adultes pendant l'utilisation !

VENT

En cas de grand vent, le trampoline peut s'envoler. En cas de prévision de vent, le trampoline doit être mis sous abri ou être démonté. Une autre possibilité – toutefois sans filet de protection – consiste à fixer le côté extérieur rond (le cadre supérieur) du trampoline avec des cordes et des pieux. Afin de garantir la sécurité, le trampoline doit être fixé au sol par au moins trois points d'attache. Ne fixe pas le trampoline au sol à partir des pieds uniquement car ceux-ci pourraient se désolidariser de la structure.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Monte et démonte toujours le trampoline avec un adulte. Pour le montage de ce trampoline, tu n'as besoins que de l'outil fourni. Lorsque tu n'utilises pas le trampoline, il peut être facilement démonté et rangé. Avant d'assembler ce produit, lis bien les instructions de montage.

Avant le montage

Utilise cette page comme support pour la description des pièces. Ces descriptions et numéros sont repris dans les étapes de montage pour faciliter la compréhension. Assure-toi que tu es bien en possession de toutes les pièces énumérées. S'il te manque des pièces, adresse-toi à notre service après-vente. Mets tes gants afin de protéger tes mains contre les pincements pendant le montage.

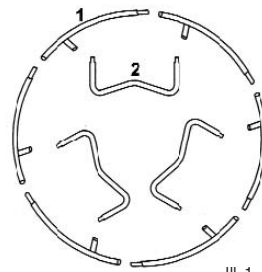
LISTE DES PIECES

N° Réf.	Code Art.	Description	Quant
1	6517501	Tubes cadre supérieur avec embouts	6
2	6517502	Pied	3
3	6517503	Tube inférieur du filet de protection avec rembourrage	6
4	6517504	Tube médian du filet de protection avec rembourrage	6
5	6517505	Tube supérieur du filet de protection avec rembourrage	6
6	6517506	Tapis de saut et filet de sécurité	1
7	6517507	Protection des bords avec filet de sol	1
8	6517508	Corde de rebondissement	1
9	6517510	Câble de traction pour fixer le filet de protection	1
10	6517511	Adaptateur en matière plastique	6
11	6517512	Vis et écrou	12
12	6517513	Clé hexagonale	1
13	6517514	Ce mode d'emploi	1
14	6517515	Panneau de consignes de sécurité	1

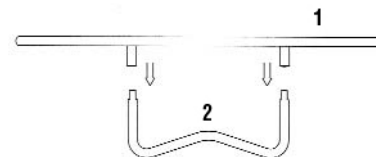
D'AUTRES PIÈCES INCLUSES DANS LA LIVRAISON NE SONT PAS MENTIONNEES et ne sont pas nécessaires.

ETAPE 1- Cadre et pieds

Au total, 6 tubes d'acier (1) sont nécessaires pour assembler le cadre. Toutes les pièces ayant le même code article sont interchangeables et n'ont pas de sens « droite » ou « gauche ». Pour connecter les pièces, il suffit de glisser l'extrémité la plus étroite du tube dans la section adjacente plus large (III.1). Les 3 pieds (2) sont ensuite insérés dans les embouts. Veille à ce que le mécanisme d'encliquetage s'enclenche correctement (III.2).



III. 1



III. 2



HUDORA GmbH • Jägerwald 13 • 42897 Remscheid • Germany
www.hudora.de



Art.-Nr. 65 175

ETAPE 2 – Tension du tapis de saut

Afin de mieux pouvoir décrire les positions, imagine que le cercle du cadre du trampoline est une montre. Le douze est situé en haut et le six en bas. Pour différencier les éléments, nous utilisons des chiffres romains sur nos illustrations.

(1) Attache le milieu de la corde de rebondissement (8) un noeud à l'un des embouts des pieds (Position marquée XII) (III.3).

Astuce :

Afin de faciliter la visualisation, le filet de sécurité n'est pas illustré sur les figures 3 – 8. Cependant, la partie inférieure du filet de sécurité est cousu avec le tapis de saut et est muni de 12 bandes velcro.

Démarré dans la direction XI de la montre pour tirer la corde alternativement dans les passants du tapis de saut (6) et au-dessus du cadre tubulaire (1). Essaie d'atteindre la position VI opposée. Mais ne tends pas trop la corde car sinon le tapis n'est pas au centre du cadre. Si tu n'arrives que jusqu'au VII, voire jusqu'au VIII de la montre, cela n'est pas grave pour le moment. Fais un noeud lâche à cet endroit afin de pouvoir facilement l'enlever ultérieurement (III.4).

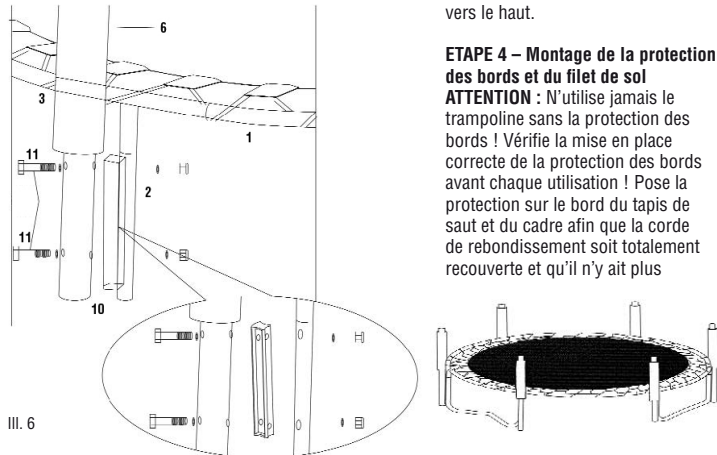
Avant d'effectuer la première boucle sur le tapis de saut, repérez l'étiquette bleue cousue sur le bord du tapis de saut et maintenez-la face au zéro comme indiqué sur l'illustration. En cas de non-respect de cette exigence, le filet de sécurité ne pourra pas être suspendu sur les poteaux.

Fais la même chose dans l'autre direction. Retends – en commençant à nouveau sur XII - les deux côtés. Répète la tension jusqu'à ce que la corde soit vraiment tendue et noue ensemble les deux extrémités (III.5).

Afin de faciliter la tension, la corde est livrée « trop longue ». Il doit être tendu jusqu'à ce que les deux extrémités de la corde mesure environ 35 cm à gauche (70 cm au total). Cf. le signe blanc sur les cordes de rebondissement qui indique 35 cm à partir des extrémités. Les écarts légèrement différents entre le cadre et le tapis se corrigent d'eux-mêmes pendant l'utilisation. La corde doit être retendue après la première utilisation !

ETAPE 3 – Montage des tubes de soutien inférieurs du filet de protection
Fixe les tubes de soutien inférieurs (2) à l'aide des vis et écrous (12) et les adaptateurs en matière plastique (11) comme illustré sur les pieds du trampoline (III.6).

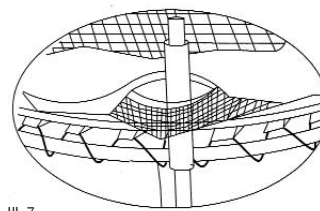
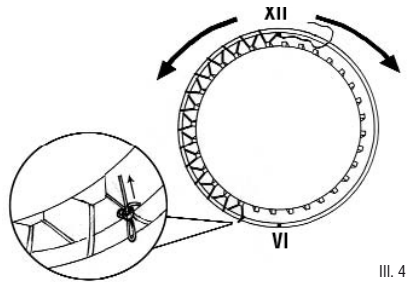
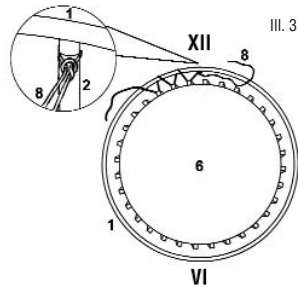
Les adaptateurs en matière plastique doivent être insérés entre le pied et le tube inférieur de manière à ce que les deux tubes adhèrent à l'adaptateur (dans la courbure). Serre bien les vis et vérifie la résistance après le premier essai de fonctionnement du trampoline. Les tubes de soutien doivent être fixés avec l'effilement vers le haut.



Fais ensuite passer les tubes du filet à travers les encoches de la protection des bords afin que le filet de sol retombe sur les côtés du trampoline (III.7).

ETAPE 5– Montage du filet de protection

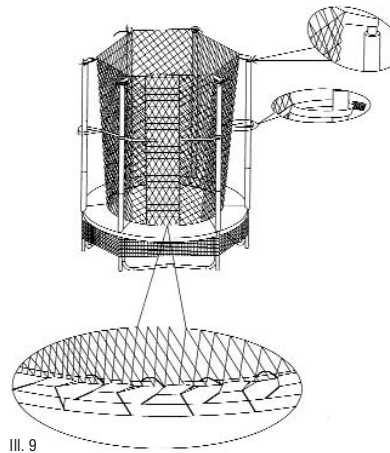
Monte le tube médian (3) et supérieur (4) du filet de protection sur le tube inférieur (2) (III.8). Veille à ce que les boutons-poussoirs soient tous encliquetés. Pose ensuite le filet de protection sur les tubes. Fixe tout d'abord le filet sur les extrémités supérieures du tube avec les passants



III. 7

élastiques fermés ; consolide le filet en attachant les cordons situés sur le bord supérieur du filet de sécurité aux tubes. Fixe ensuite les passants en velcro au milieu des tubes (III.9).

ETAPE 6– Fixation des panneaux de consignes de sécurité
Utilise le passant pour fixer le panneau sur lequel sont inscrites les consignes de sécurité (15) sur le trampoline, côté entrée du filet de protection.



III. 9

saut à l'aide des 12 bandes velcro cousues sur le tapis de saut. Vérifie à nouveau le rouleur et assurez-vous qu'il a été enroulé bien serré afin d'empêcher qu'il accroche les pieds des enfants. Recouvrez le rouleur formé par le filet de sécurité avec le recouvrement du cadre.

ENTRETIEN, CONTRÔLE ET MAINTIEN EN BON ÉTAT

- Vérifiez avant chaque utilisation si le tapis de saut est usé, si des pièces sont desserrées ou s'il en manque.
- Enlevez tous les obstacles qui se trouvent sous le trampoline.
- Protégez le trampoline lorsqu'il n'est pas utilisé. Protégez-le contre toute utilisation non autorisée.
- Vérifiez, avant chaque utilisation, que le trampoline ne comporte pas de pièces détériorées par l'usage, que les pièces sont correctement utilisées et qu'il n'en manque pas. Le risque de blessures peut dans certaines circonstances être augmenté.
- Retends la corde de rebondissement de temps en temps.

Soyez vigilant en ce qui concerne :

- Coupures, perforations ou fissures dans le tapis de saut
- Tapis de saut lâche
- Rembourrage du cadre
- Coutures ouvertes ou autres signes d'usure du tapis
- Parties du cadre déformées ou cassées, p. ex. les jambes
- Parties en saillie de toute nature (notamment tranchantes) sur le cadre, les ressorts ou le tapis

Nettoyez le produit uniquement avec un tissu ou chiffon humide et non avec un produit de nettoyage spécial ! Avant et après utilisation, vérifiez le produit afin de détecter tout signe d'endommagement ou d'usure. Stockez le produit dans un endroit sûr et à l'abri des intempéries de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé et qu'il ne puisse blesser personne. Pour votre propre sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Vous pouvez les acquérir auprès de HUDORA. N'apportez aucune modification conceptuelle. Le produit ne doit plus être utilisé en cas d'endommagement de certaines parties ou d'apparition de coins saillants ou d'arêtes vives. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée, démontez-le et rangez-le dans le carton multicolore fourni. En cas de doute, prenez contact avec notre service après-vente (www.hudora.de).

CONSIGNES D'ÉLIMINATION

À la fin de la durée de vie de l'appareil, veuillez l'amener dans un centre de reprise et de collecte mis à disposition. Le personnel des déchetteries répondra à toutes vos questions sur place.

SERVICE APRÈS-VENTE

Nous nous efforçons de livrer des produits irréprochables. Cependant, en cas de défaillances, nous déployons également tous les efforts requis afin de les éliminer. Vous pouvez obtenir de nombreuses informations sur le produit, les pièces de rechange, la résolution des problèmes et les instructions de montage égarées sur www.hudora.de. Vous avez en outre la possibilité de nous contacter par téléphone. Là aussi, nous répondons à votre demande à votre entière satisfaction : ++49 (0)700/483672-48. Vous pouvez obtenir les réponses aux questions fréquemment posées et la solution à de nombreux problèmes techniques sous www.hudora.de



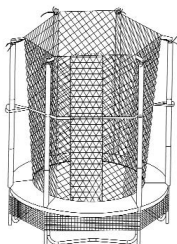
HUDORA GmbH • Jägerwald 13 • 42897 Remscheid • Germany
www.hudora.de



Art.-Nr. 65 175

HARTELIJK GEFELICITEERD MET DE KOOP VAN JOUW VEILIGHEIDSTRAMPOLINE!

Lees deze instructies samen met een volwassene door en bewaar de gebruiksaanwijzing. Deze beschrijving helpt je om de trampoline veilig op te zetten, om er veilig op te turnen en om haar op een goede manier op te bergen.



VEILIGHEIDSTRAMPOLINE JOEY JUMP IN

INLEIDING

Zoals bij elke andere lichamelijke vrijetijdsbesteding kunnen beoefenaren gewond of geblesseerd raken. Volg daarom de veiligheidsinstructies en aanwijzingen op om het risico op letsel te minimaliseren.

WAARSCHUWINGEN

Opstellen van de trampoline

- Voldoende vrije hoogte is een absolute noodzaak. Een minimum van 1,80 meter vrije hoogte boven de trampoline wordt aanbevolen. Verwijder kabels, takken en andere gevaren.
- Horizontale bewegingsvrijheid is een absolute noodzaak. Zet de trampoline niet bij muren, gebouwen, elektrische kabels, hekken en speelterreinen. Houd rond de trampoline een ruimte van 2,5 meter vrij.
- Zet de trampoline vóór gebruik op een vlakke ondergrond; in schaduwzones en binnen kan verlichting noodzakelijk zijn.
- Zet de trampoline niet op beton, harde bodems (bijv. rots) of een glad oppervlak. Om binnenvloeren te ontzien raden wij aan om oude tapijten of iets dergelijks onder de poten van de trampoline te leggen.
- Verwijder alle objecten die gevaren voor de springers zouden kunnen opleveren.

Gebruik

- Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar oud, bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.
- Fout gebruik en misbruik van de trampoline is gevaarlijk en kan tot gevaarlijke letsels leiden!
- Als verend toestel laat de trampoline de springer op een hoogte komen die hij/zij misschien niet gewend is. Het grote aantal mogelijke lichaambewegingen zal vooral beginners verrassen. Wees je daarvan bewust en gebruik de trampoline alleen als je fit bent. Vraag in geval van twijfel een arts om raad.
- De eigenaar van de trampoline en de toezichthouders zijn er verantwoordelijk voor dat alle gebruikers de in de gebruiksaanwijzing vermelde technieken kennen.
- Gebruik de trampoline alleen in aanwezigheid van volwassen toezichthoudende personen die er genoeg verstand van hebben.



GA NIET MET MEERDERE PERSONEN TEGELIJK OP DE TRAMPOLINE! MEERDERE SPRINGERS VERHOGEN HET RISICO OP LETSELS ZOALS SCHEDELBREUK, GEBROKEN NEK, BEENBREUK OF RUGLETSELS



EEN LANDING OP HOOFD OF NEK KAN VERLAMMING OF DODELIJK LETSEL VEROORZAKEN! MAAK GEEN SALTO'S. JUIST BIJ SALTO'S BESTAAT HET GROOTSTE GEVAAR OM OP HOOFD OF NEK TE LANDEN!

- De waarschuwingen en instructies voor de verzorging, het onderhoud en het gebruik van de trampoline zijn bedoeld om een veilig en plezierig gebruik van dit product te garanderen.
- Bewaar deze en geef ze mee als jij de trampoline aan anderen uitleent.
- Begin altijd binnen de cirkel in het midden van de springmat met springen. Stop meteen met springen, wanneer je buiten de cirkel terechtkomt! Begin weer te springen op of binnen de cirkel.
- Betreed en verlaat de trampoline door erop of eraf te klimmen. Het is gevaarlijk om op de trampoline te springen of om van de trampoline af op de grond te springen. Gebruik de trampoline niet als springplank om op andere objecten terecht te komen.
- Om correct op de trampoline te stappen, pak je met beide handen het frame vast en stap of rol je op het frame, over de veren heen de springmat op. Vergeet niet om met de handen het frame vast te pakken, als je op de trampoline of er vanaf klimt. Stap niet direct op de bekledingskussens van het frame en houd je ook niet daaraan vast. Om correct af te stappen ga je naar de rand van de trampoline. Pak de rand vast als ondersteuning en spring vanaf de springmat op de grond.
- Deze trampoline is ontworpen voor een bepaald gewicht en een bepaald gebruik. De gebruikers mogen maximaal 35 kilo wegen.
- Denk eraan dat bij gebruik van de trampoline GEEN gewone schoenen, pantoffels met harde zolen of sportschoenen gedragen mogen worden. Huidsdieren mogen niet op de springmat worden gezet om de springmat te beschermen tegen insnijdingen en beschadigingen. Bovendien dienen trampolinespringers vóór gebruik van de trampoline alle scherpe voorwerpen af te doen/weg te leggen. Trampolinespringers dienen tijdens het springen sokken of gymnastiekschoenen te dragen of blootsvoets te zijn.
- Stop met springen door de knieën te buigen zodra de voeten met de springmat in aanraking komen. Oefen deze techniek, voordat je iets anders probeert.
- Spring niet te hoog. Blijf laag, totdat je het gecontroleerde springen en herhaald landen in het midden van de trampoline beheerst.
- Richt je ogen op de trampoline. Daardoor behoud je de controle over je sprongen.
- Spring niet als je moe bent. Maak alleen korte draaibewegingen.
- Berg de trampoline op, als die niet gebruikt wordt.
- Gebruik de trampoline niet, nadat je medicamenten hebt ingenomen.

- Ga voor informatie over behendigheidstrainingen naar een erkende trampolinetrainer – liefst in jouw eigen sportvereniging.
- Spring alleen als het oppervlak van de mat droog is. Wind- of luchtbewegingen mogen niet te krachtig zijn. Bij sterke of stormachtige wind mag de trampoline niet worden gebruikt.
- De gebruiker moet attent worden gemaakt op de in- en uitgang van het veiligheidsnet. Op die plek houdt het net de gebruiker niet tegen! Omwille van de brandveiligheid mag de in- en uitgang nooit worden afgesloten! Bij gebruik door kleinere kinderen dient de toezichthoudende persoon bij de uitgang te staan om eventueel hulp te kunnen bieden of te kunnen ingrijpen.

BIJ VASSTELLEN VAN EEN VAN DE GENOEMDE OMSTANDIGHEDEN OF ANDERE AFWIJKINGEN, WAARBIJ JE DE INDRUK HEBT DAT DEZE GEVAARLIJK KUNNEN ZIJN VOOR DE GEBRUIKER, MOET DE TRAMPOLINE WORDEN GEDEMONTEERD OF TEGEN GEBRUIK BEVEILIGD WORDEN, TOTDAT HET BETREFFENDE PROBLEEM OPGELOST IS.

OPGELET: Kinderen moeten tijdens het gebruik onder toezicht van volwassenen staan!

WIND

Bij sterke wind kan de trampoline omgeblazen worden. Wanneer je sterke wind verwacht, moet de trampoline op een afgeschermd plek worden gezet of gedemonteerd worden. Een andere mogelijkheid – weliswaar zonder veiligheidsnet – is het vastsjorren van de ronde buitenzijde (het bovenframe) van de trampoline met behulp van touwen en haringen. Om de veiligheid te garanderen moet de trampoline op minstens drie punten met palen/haringen aan de grond worden vastgemaakt. Sjur niet alleen het voetgedeelte van de trampoline vast, omdat dan alsnog de frameverbindingen kunnen worden losgetrokken.

MONTAGE-INSTRUCTIES

Monteer en demonteer de trampoline altijd met een volwassene. Voor de montage van deze trampoline heb je alleen het meegeleverde gereedschap nodig. Wanneer je de trampoline niet gebruikt, kan deze gemakkelijk gedemonteerd en opgeborgen worden. Lees vóór montage van dit product de montage-instructies.

Vóór montage

Gebruik deze pagina als documentatie voor de onderdelenbeschrijving. Bij de montageschappen wordt voor een beter begrip verwezen naar deze beschrijvingen en nummers. Controleer of alle onderdelen in de lijst aanwezig zijn. Wanneer er onderdelen ontbreken, moet u contact opnemen met onze Serviceafdeling. Gebruik handschoenen om je handen tijdens de montage te beschermen tegen beknelling en verwondingen.

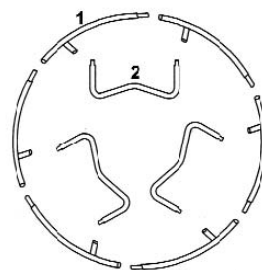
ONDERDELENLIJST

Ref.nr.	Itemnr.	Beschrijving	Aantal
1	6517501	Hoofdframestangen met voetsteun	6
2	6517502	Voet	3
3	6517503	Veiligheidsnet, onderste buis met bekleding	6
4	6517504	Veiligheidsnet, middelste buis met bekleding	6
5	6517505	Veiligheidsnet, bovenste buis met bekleding	6
6	6517506	Springmat met veiligheidsnet	1
7	6517507	Randafdekking met bodemnet	1
8	6517508	Rebound-koord	1
9	6517510	Trekkoord voor bevestiging van het veiligheidsnet	1
10	6517511	Kunststofadapter	6
11	6517512	Bout en moer	12
12	6517513	Inbusleutel	1
13	6517514	Deze gebruiksaanwijzing	1
14	6517515	Veiligheidsbord	1

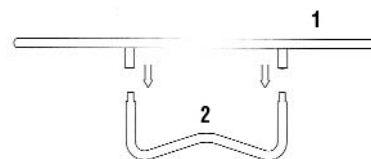
VERDERE IN DE LEVERING AANWEZIGE ITEMS STAAN NIET IN DE LIJST en heb je niet nodig.

STAP 1 – frame en steunpoten

Er zijn in totaal 6 stalen buizen (1) waaruit het frame opgebouwd is. Alle onderdelen met hetzelfde onderdeelnummer zijn onderling uitwisselbaar en vertonen geen verschillen in links-/rechtsrichting. Om de onderdelen te verbinden hoeft alleen het slankere einde van een buis in het dikkere einde van de volgende buis te worden geschoven (afb. 1). Daarna worden de 3 steunpoten (2) in de aansluitpunten gestoken. Let erop dat het inklikmechanisme goed in de vergrendeling valt (afb. 2).



afb. 1



afb. 2



HUDORA GmbH • Jägerwald 13 • 42897 Remscheid • Germany
www.hudora.de



Art.-Nr. 65 175

STAP 2 – spannen van de springmat

Om de posities beter te kunnen beschrijven, moet je de cirkel van het trampolineframe als een klok zien. Boven zit de twaalf en onder zit de zes. Om de onderdelen aan te duiden gebruiken wij bij onze afbeeldingen Romeinse cijfers.

Bevestig het Rebound-touw (8) in het midden met een knoop aan een voetsteun (dit markeert de positie XII) (afb. 3).

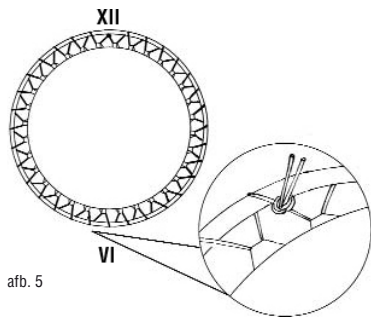
Aanwijzing: ten behoeve van de overzichtelijkheid is het veiligheidsnet in afb. 3 t/m 8 niet weergegeven. In feite is de onderzijde van het veiligheidsnet vastgemaakt aan de springmat en van 12 klittenbandsluitingen voorzien.

Begin er nu in de richting van XI uur mee om het touw afwisselend door de lussen van de springmat (6) en over het buizenframe (1) te trekken. Probeer de tegenoverliggende positie VI te bereiken. Trek het koord echter niet te strak, anders ligt de mat niet in het midden van het frame. Mocht je maar tot VII of VIII komen, dan is dat in eerste instantie in orde. Maak daar een losse knoop aan het frame, die je later weer makkelijk los kunt maken (afb. 4).

Voordat het koord door het eerste oog aan de springmat wordt getrokken, moet je het opgenaaide blauwe etiket op rand van de springmat zoeken en het volgens de tekening naar het nulpunt gekeerd plaatsen. Doe je dat niet, dan kan het veiligheidsnet niet aan de netpalen worden gehangen.

Doe hetzelfde in de andere richting. Span nu – opnieuw bij XII beginnend – de beide zijden na. Herhaal het naspannen tot het koord werkelijk strak zit en knoop vervolgens de einden aan elkaar.

Om het gemakkelijke te kunnen spannen, wordt het koord „te lang“ geleverd. Het moet zo gespannen zijn, dat van beide einden van het koord nog slechts 35 cm overblijft (totale lengte 70 cm). De witte markeringen op de Rebound-koorden duiden een afstand van 35 cm tot het einde aan. Kleine verschillen in de afstanden tussen frame en mat worden tijdens het gebruik vanzelf gecompenseerd. Het koord moet na het eerste gebruik worden nagespannen!

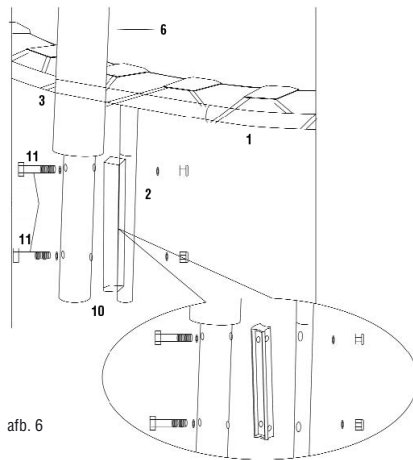


afb. 5

STAP 3 – Montage van de onderste houderbuis voor het veiligheidsnet

Bevestig de onderste houderbuis (2) met behulp van de bouten en moeren (12) en de kunststofadapter (11) zoals afgebeeld aan de trampolinevoeten (afb. 6).

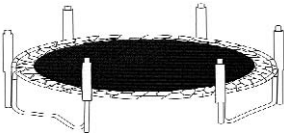
De kunststofadapters moeten zo tussen de voet en de onderste buis worden aangebracht dat beide buizen dicht op de adapter (in de uitsparing) aansluiten. Trek de schroefverbinding aan en controleer de stevigheid na de eerste werkingstest van de trampoline. De houderbuizen moeten met de hals naar boven worden bevestigd.



afb. 6

STAP 4 – Montage van de randafdekking en het bodennet

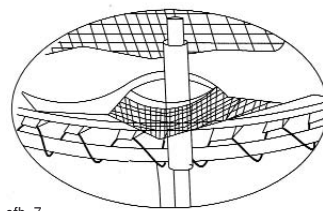
OPGELET: Gebruik de trampoline nooit zonder randafdekking! Controleer de correcte bevestiging van de randafdekking vóór elk gebruik! Leg de randafdekking over de rand van de springmat en het frame, zodat het Rebound-koord volledig afgedekt is en er geen openingen tussen de



mat en het frame meer bestaat. Voer daarna de netbuizen door de uitsparingen in de randafdekking zodat het bodennet aan de zijkanen van de trampoline omlaag hangt (afb. 7).

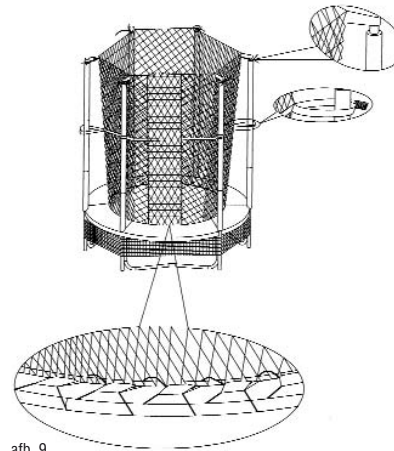
STAP 5 – Montage van het veiligheidsnet

Monteer de middelste (3) en de bovenste buis (4) van het veiligheidsnet op de onderste buis (2) (afb. 8). Let erop dat de drukknoop goed op hun plek zitten. Breng daarna het veiligheidsnet aan op de buizen. Veranker het net eerst aan de bovenste buisuiteinden met de elastische,

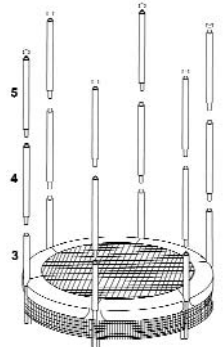
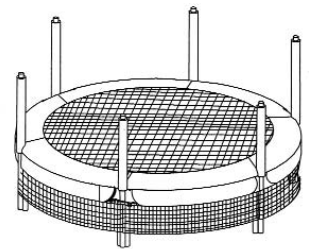


afb. 7

gesloten lussen. Borg het net nog extra door de bandjes aan de bovenste rand van het veiligheidsnet aan de buizen vast te binden. Bevestig daarna de klittenbandsluitingen rond het midden van de buizen (afb. 9).



afb. 9



afb. 8

STAP 6 – Bevestiging van het veiligheidsbord

Gebruik de lus om het bord met de veiligheidsregels (15) aan de ingangszijde van het veiligheidsnet aan de trampoline te bevestigen.

STAP 7 – Demontage van het veiligheidsnet

Maak om zonder het veiligheidsnet te spelen eerst de vastgebonden bandjes en de dichte lussen los van de bovenste buisuiteinden. Maak vervolgens de klittenbandsluitingen in het midden van het veiligheidsnet los van de middelste buizen. Zoek de ingang van het veiligheidsnet en maak de beide kunststofriempjes los om het veiligheidsnet los te maken en om de cirkel te kunnen uitleggen. Rol het veiligheidsnet van boven naar beneden samen en fixeer de rol met de 12 aan de springmat vastgemaakte klittenbandstroken. Controleer de rol nog een keer en verzeker je ervan dat zij zonder losse punten stevig opgerold is, zodat er geen kindervoet in vast kan komen te zitten. Bedek het veiligheidsnet met de frameafdekking.

ONDERHOUD, CONTROLE EN VERZORGING

- Controleer vóór elk gebruik of de springmat versleten is en of er onderdelen loszitten of ontbreken.
- Verwijder alle hindernissen onder de trampoline.
- Beveilig de trampoline als deze niet in gebruik is. Beveilig haar tegen ongeoorloofd gebruik.
- Controleer de trampoline vóór elk gebruik op versleten, verkeerd gebruikte of ontbrekende onderdelen. Er kunnen zich omstandigheden met een verhoogd ongevalrisico voordoen.
- Trek van tijd tot tijd het Rebound-koord na.

Let op het volgende:

- Prikgaten, gaten of scheuren in de springmat
- Doorgezakte springmat
- De framekussens
- Open naden of andere slijtageverschijnselen van de mat
- Verbogen of gebroken frameonderdelen zoals staanders
- Uitstekende delen van welke aard dan ook (met name scherpe) aan het frame, de veren of de mat.

Reinig het product slechts met een doek of een vochtige lap en niet met speciale reinigingsmiddelen. Controleer het product vóór en na gebruik op schade en tekenen van slijtage. Berg het product op een veilige plek op waar het beschermd is tegen weersinvloeden, zodat het niet beschadigt raakt of mensen verwondingen toebrengt. Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen originele onderdelen. Deze zijn verkrijgbaar bij HUDORA. Verander niets aan de constructie van het product. Mochten onderdelen beschadigd zijn of scherpe hoeken en randen ontstaan zijn, dan mag het product niet meer worden gebruikt. Wanneer u het toestel langere tijd niet zult gebruiken, kunt u het uit elkaar halen en opbergen in de meegeleverde bonte doos. Neem in geval van twijfel contact op met onze Serviceafdeling (www.hudora.de).

AFVOER AAN HET EINDE VAN DE LEVENSDUUR:

Laat het toestel aan het einde van de levensduur afvoeren via de ter beschikking staande teruggave- en inzamelsystemen. Met eventuele vragen kunt u terecht bij afvalverwerkers bij u in de buurt.

SERVICE

Wij doen ons best om producten te leveren die helemaal in orde zijn. Mochten toch fouten voorkomen, dan zullen wij ons best doen om deze op te lossen. Om die reden vindt u zeer veel informatie over product, onderdelen, probleemoplossingen en kwijtgeraakte bouwvoorwaarden onder www.hudora.de. U heeft bovendien de mogelijkheid om telefonisch met ons in contact te treden. Ook hier kunnen wij uw aanvraag gegarandeerd naar uw volle tevredenheid afhandelen: 0700/483672-48. Vaak gestelde vragen en oplossingen voor vele technische problemen vindt u onder www.hudora.de

